

NR 1/2018 (5)

ISSN 2543-7119

ZAKOPANE^{PL}



ZAKOPANE

INFORMATOR DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA



 **INWESTYCJE**

 **PALACE – HISTORYCZNY PRZEŁOM**

 **ZŁOTE GODY FESTIWALU FOLKLORU**

 **HONOROWE OBYWATELSTWO DLA KAMILA STOCHA**



SŁOWO WSTĘPNE BURMISTRZA ZAKOPANEGO str. 3

ZDARZYŁO SIĘ... str. 4-5

W SKRÓCIE... str. 6-9

- Zakopane na podium w rankingu gmin Małopolski 2017 **str. 6**
- Modernizacja monitoringu miejskiego **str. 6**
- Regularne kursy kolejowe na trasie Nowy Targ–Zakopane **str. 6**
- Połączenie autobusowe na Słowację **str. 7**
- O finansach w bibliotece **str. 7**
- Cyfrowa Wypożyczalnia Publikacji Naukowych ACADEMICA **str. 7**
- „Pod Tatrami. Zakopane, Zakopane...” – teraz premierowe odcinki w każdą sobotę! **str. 7**
- Cool_turalni nagrodzeni **str. 8**
- Rycerski Dzień Dziecka **str. 8-9**
- Młodzieżowa Rada **str. 9**

RADA MIASTA

- Honorowe Obywatelstwo dla Kamila Stocha oraz nagrody dla zasłużonych zakopiańczyków **str. 10-11**

TEMAT NUMERU

- Palace – historyczny przełom **str. 12-15**
- Wiosna w inwestycjach **str. 16-17**
- Nowy kompleks sportowy na Olczy **str. 18-19**
- Rusza przebudowa dworca PKP **str. 20-21**
- PEC Geotermia Podhalańska S.A. – rozbudowa sieci **str. 22**
- Sewik TKGK Sp. z o.o. – nowoczesne włady pływające **str. 22**
- POLSKIE TATRY S.A., Spółka z duszą! **str. 23**
- 50. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich **str. 24-25**
- Patronat Pary Prezydenckiej i wsparcie Uniwersytetu Papieskiego **str. 26**
- Rok Twórczości Rodzimej **str. 27**

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Ruszyły wymiany kotłów **str. 28**
- Co zrobić, by otrzymać dotację? **str. 28**
- Porozumienie OZE **str. 29**
- Zakończyło się II Międzynarodowe Forum Energetyka i Środowisko EKOZAKOPANE 2018 **str. 29**

STRATEGIA

- Zakopane z nową strategią **str. 30**

PLANOWANIE PRZESTRZENNE

- Nowe miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego szansą na rozwój narciarstwa w Zakopanem **str. 30-31**
- Oświadczenie w sprawie inwestycji wielkokubaturowych **str. 30-31**

OŚWIATA

- Szkoła Podstawowa nr 2 im. Bronisława Czecha **str. 32-33**
- Dwa nowe programy upowszechniania sportów zimowych i zajęcia korekcyjno-kompensacyjne **str. 33**
- „Pięknie być Człowiekiem” czyli o tym, jak rok szkolny 2017/2018 stał się dla nas rokiem dobra **str. 34-35**
- Oświata – programy i dofinansowania **str. 35**

SPORT

- Gala Olimpijska w Zakopanem **str. 36-37**

KULTURA

- 100-lecie Odzyskania Niepodległości przez Polskę **str. 38-39**
- Pierwsze zakopiańskie kino studyjne **str. 39**

PORADNIK MIESZKAŃCA

- Bilety komunikacji miejskiej w komórce **str. 40**
- Biletomaty Małopolskiej Karty Aglomeracyjnej **str. 40**
- Karta Seniora w Zakopanem **str. 41**
- Nowy okres zasiłkowy **str. 42**

➤ *spis treści*



ZAKOPANE

INFORMATOR
DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA

WYDAWCA:

Urząd Miasta Zakopane,
ul. Kościuszki 13,
34-500 Zakopane,
tel. +48 18 20 20 449/-452

AUTORZY TEKSTÓW:

Marta Gratkowska, Anna Karpieł-
-Semberecka, Regina Korczak-
-Watycha, Beata Majcher, Piotr
Manowiecki, Agata Pacelt-Mikler,
Joanna Staszak

AUTORZY ZDJĘĆ:

Archiwum UMZ, Polskie Tatry S.A.,
Geotermia Podhalańska, SEWiK,
SP2, SP4. Archiwum Muzeum
Tatrzańskiego, Anna Kaczmarz,
Piotrekwas (licencja CC-BY
z Wikimedia Commons)

PROJEKT i DTP:

lookStudio, www.lookstudio.pl

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



Szanowni Państwo,

*Z*apraszam do lektury kolejnego numeru naszego kwartalnika, w którym chcemy podsumować ostatnie wydarzenia. Jak zwykle przyglądamy się temu, co dzieje się w różnych dziedzinach życia w naszym mieście: w inwestycjach, ochronie środowiska, oświacie, kulturze i sporcie. Rozglądając się po Zakopanem z pewnością dostrzegą Państwo wiele zmian, trwających robót i inwestycji, które po zimowej przerwie nabierają tempa. Mamy też dobre informacje dla wszystkich, którzy troszczą się o stan naszego środowiska. W Zakopanem ruszyły już pierwsze wymiany kotłów w ramach dotacji przyznanej miastu z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego w kwocie ponad 8 mln złotych. Mam nadzieję, że przed kolejnym sezonem grzewczym dzięki dobrej współpracy z Mieszkańcami uda się wymienić jak najwięcej pieców i tym samym poprawić jakość powietrza.

Najwięcej miejsca poświęcamy historycznej chwili, jaką jest dla miasta zakup „Palace” – budynku uświęconego krwią Polaków, ofiar hitlerowskich zbrodni. Po wielu latach będziemy mogli wreszcie uratować to wyjątkowe miejsce, nadać mu odpowiednią rangę i na bazie istniejącego niewielkiego muzeum stworzyć instytucję, która poprzez szeroką działalność edukacyjną i społeczną przybliży niezwykle bogatą historię naszego miasta.

Podkreślić trzeba także, że cały czas trwają intensywne przygotowania do Złotych Godów największego festiwalu pod Giewontem – Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich. Warto już dziś rezerwować czas na to wyjątkowe jubileuszowe wydarzenie, które potrwa aż 11 dni – od 16 do 26 sierpnia.

Leszek Dorula
Burmistrz Miasta Zakopane



STYCZEŃ

➤ grudzień/styczeń/ luty

9. Festiwal Kolęd,
Pastorałek i Pieśni
Bożonarodzeniowych
„Dobrze ześ sie Jezu
pod Giewontem
zrodził...”

➤ 31 grudnia/ 1 stycznia

Sylwester Marzeń
z Dwójką

➤ 13 stycznia – 24 lutego

5. Puchar Zakopanego
w Narciarstwie Alpejskim

➤ 20–21 stycznia

7. World Snow Day

➤ 28 stycznia

4. edycja 12h Slalom
Maraton Zakopane



LUTY

➤ 8–9 lutego

Dudaskie Ostatki

➤ 13 lutego

Kocham Zakopane –
Widowisko
multimedialne
SYMPHONICA

➤ 26 lutego – 2 marca

Mistrzostwa Świata INAS
(The International
Federation
for Intellectual
Impairment Sport)

➤ 27 lutego – 2 marca

XXIII Zimowe Igrzyska
Szkół Niepublicznych

➤ luty/marzec/ kwiecień/maj

Warsztaty rękodzieła
w Czerwonym Dworze
„Popularyzacja
zakopiańskiego
dziedzictwa
kulturowego”



MARZEC

➤ 23 marca – 6 maja

Salon Marcowy
w Miejskiej Galerii Sztuki

➤ 1 marca

Dzień Żołnierzy
Wyklętych

➤ 4 marca

Bieg Pamięci
Żołnierzy Wyklętych
„Tropem wilczym”

➤ 7–31 marca, 21 kwietnia

Edukacyjna akcja
sadzenia drzew
i krzewów rodzimych

➤ 20 marca

Spotkanie w ramach
konsultacji społecznych
dotyczących projektu
konceptcji programowo-
organizacyjnej Palace



KWIECIEŃ

- **11–15 kwietnia**
Przeгляд Filmów o Sztuce
- **16 kwietnia**
Otwarcie pierwszego kina studyjnego w Zakopanem „Kino Miejsce”
- **25 kwietnia**
Gala Olimpijska
- **27–30 kwietnia**
Wiosna Jazzowa Zakopane 2018/15th United Europe Jazz Festival
- **27 kwietnia**
Regularne przejazdy rozpoczęła Podhalańska Kolej Regionalna



MAJ

- **3 maja**
227. Rocznicą Uchwalenia Konstytucji 3 Maja
- **10–13 maja**
13. Festiwal Twórczości Chrześcijańskiej „Szukałem Was...”
- **13 maja**
Ogłoszenie Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej Sanktuarium Narodowym
- **19 maja**
Noc Muzeów
- **29–30 maja**
Ogólnopolski Przeгляд Musztry Klas Mundurowych



CZERWIEC

- **1 czerwca**
Rycerski Dzień Dziecka
- **2–6 czerwca**
EkoZakopane II Międzynarodowe Forum Energetyka i Środowisko
- **2 czerwca**
Tatrzański Festiwal Zespołów Góralskich „Złote Kierpce”
- **8–10 czerwca**
Weekend Biegowy z Sokołem
- **12 czerwca**
Nadanie Honorowego Obywatelstwa Miasta Zakopane Kamilowi Stochowi

Zdarzyło się...

Zakopane na podium w rankingu gmin Małopolski 2017

W 2017 roku w Rankingu Gmin Małopolski w kategorii gmin miejskich zwyciężyło Zakopane. Na podium znalazło się wraz z Wielką Wsią (najlepsza gmina wiejska) i Niepołomicami (najlepsza gmina miejsko-wiejska). Ranking to wyjątkowa inicjatywa realizowana przez Federację Rozwoju Demokracji Lokalnej MISTiA we współpracy z Urzędem Sta-

tystycznym w Krakowie od 2010 roku. Jej celem jest wyłonienie i promocja małopolskich gmin wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego. W ramach Rankingu ocenie poddawane są wszystkie małopolskie gminy z wyłączeniem miast na prawach powiatu. Pod uwagę jako wskaźniki brane są: dochody własne budżetów gmin, wydatki majątkowe inwestycyjne, zadłużenie, wydatki bieżące na administrację publiczną, środki z Unii Europejskiej i innych źródeł pozyskane na finansowanie programów i projektów, liczba podmiotów gospodarczych zarejestrowanych w REGON, wyniki egzaminu gimnazjalnego, odsetek



dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym w wieku 3–6 lat, saldo migracji, wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego oraz udział środków przekazanych organizacjom pozarządowym i innym podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego w wydatkach ogółem gminy.

Modernizacja monitoringu miejskiego

W ostatnim czasie Straż Miejska wspólnie z firmą ITM Poland S.A. rozbudowała sieć monitoringu miejskiego i objęła obserwacją ulicę Krupówki oraz Gubałówkę. Obraz do centrum monitoringu miejskiego dostarczają nowoczesne kamery z dużą rozdzielczością i funkcją zaawansowanego powiększania obiektów. Monitorowana będzie również ul. Zubka, na której Straż Miejska zamierza zintensyfikować kontrole głównie pod kątem „gry w trzy kubki”. Trendy rozwoju nowoczesnych miast zmierną obecnie w stronę tzw. *SmartCity* – miasta inteligentnego, nastawionego przyjaźnie do mieszkańców oraz turystów. Człowiek w centrum nowoczesnego miasta musi czuć się bezpiecznie i wiedzieć, że służby publiczne są w gotowości i pilnują porządku. W tym kierunku podąża także Zakopane. Straż Miejska chce sukcesywnie zwiększać zasięg monitoringu oraz wdrażać kolejne innowacje.



Regularne kursy kolejowe na trasie Nowy Targ–Zakopane

Od 27 kwietnia mieszkańcy Podhala jeszcze szybciej mogą dostać się do stolicy Tatr. Na odcinku z Nowego Targu do Zakopanego została uruchomiona Podhalańska Kolej Regionalna. Dodatkowe 11 par składów, w połączeniu z obecnie kursującymi pociągami na trasie Kraków Główny – Sucha Beskidzka – Zakopane, zdecydowanie poprawią częstotliwość i atrakcyjność transportu kolejowego na Podhalu. Pociągi odjeżdżają w odstępach około 60-minutowych między godziną 6.00 a 22.00. Koszt uruchomienia nowych połączeń kolejowych do połowy grudnia br. oszacowano na kwotę 2,5 mln zł. W większości pokryje je Województwo Małopolskie, 600 tys. zł dołożą partycypujące w projekcie miasta: Zakopane i Nowy Targ, powiaty: nowotarski i tatrzański oraz gminy: Biały Dunajec, Poronin i Szaflary. Podhalańska Kolej Regionalna będzie obsługiwana w całości przez Przewozy Regionalne.

Połączenie autobusowe na Słowację

Urząd Miasta Zakopanego uczestniczy wraz z przedstawicielami Nowego Targu, Kościeliska, Szaflar oraz starostwa tatrzańskiego i nowotarskiego w pracach Urzędu Marszałkowskiego nad uruchomieniem połączeń transgranicznych między Polską a Słowacją. Pierwsze połączenie autobusowe pomiędzy Zakopanem a Suchą Horą uruchomione zostanie w połowie roku. W granicznej miejscowości pasażerowie będą mogli przesiąść się do autobusów organizowanych przez stronę słowacką, którymi dojechać będą mogli do najważniejszych atrakcji turystycznych po drugiej stronie Tatr. O tym, który z przewoźników obsłuży linię, zdecyduje postępowanie przetargowe. Od jego wyników uzależniona jest także częstotliwość kursów. Zakłada się, że każdego dnia będzie ich przynajmniej szesnaście.

O finansach w bibliotece

Miejska Biblioteka Publiczna im. Stefana Żeromskiego została zakwalifikowana do projektu pt. „O finansach... w bibliotece”. Jest to program poświęcony edukacji finansowej osób dorosłych (głównie po 50-tym roku życia) prowadzony w bibliotekach na wsiach i w małych miastach w całej Polsce. Podczas spotkań organizowanych

przez odpowiednio przeszkolonych bibliotekarzy uczestnicy dowiadują się, jak założyć elektroniczne konto w banku, w jaki

sposób sprawdzić oprocentowanie kredytu, jak skutecznie zarządzać domowym budżetem. Projekt jest realizowany z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej, a jego założenia są zgodne z Programem Rozwoju Bibliotek. Więcej informacji wkrótce: <http://www.biblioteka.zakopane.eu/>



Cyfrowa Wypożyczalnia Publikacji Naukowych ACADEMICA

Miejska Biblioteka Publiczna w Zakopanem oferuje swoim czytelnikom dostęp do Cyfrowej Wypożyczalni Publikacji Naukowych ACADEMICA, która jest największą pełnotekstową bazą polskich publikacji naukowych. Udostępnia ponad 2.195.080 zdigitalizowanych dokumentów z zasobów Biblioteki Narodowej. Stale rozbudowywane zasoby Akademiki obejmują współczesne piśmiennictwo naukowe ze wszystkich dziedzin, w tym także najnowsze wydania pod-

ręczników akademickich, monografie, skrypty oraz czasopisma specjalistyczne, teksty źródłowe, literaturę piękną oraz zbiory specjalne. Publikacje niechronione prawem autorskim są dostępne dla każdego użytkownika Internetu bez ograniczeń. Natomiast publikacje chronione prawem autorskim są dostępne na wyznaczonym terminalu ACADEMICA w czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej. Zachęcamy do korzystania z zasobów Akademiki!

„Pod Tatrami. Zakopane, Zakopane...” – teraz premierowe odcinki w każdą sobotę!

Zapraszamy do oglądania premierowych odcinków programu „Pod Tatrami. Zakopane, Zakopane...” w naszym terminie. Są one emitowane na antenie TVP3 Kraków w każdą sobotę o godz. 17:40.

Ośmiominutowe programy co tydzień prezentują najważniejsze informacje dotyczące miasta Zakopane, aktualnych inwestycji, wydarzeń, a także oferty kulturalnej, sportowej i turystycznej. „Pod Tatrami” emitowane jest także na ogólnopolskiej antenie TVP3, w TVP POLONIA oraz w internecie. Zapraszamy do oglądania!

Emisje programu:

- na antenie TVP3 Kraków w soboty o godz. 17:40, w niedziele o godz. 10:05, w czwartki o godz. 18:05, w piątki o godz. 19:45,
- na antenie TVP POLONIA w poniedziałki o godz. 18:40 oraz w czwartki o godz. 15:20,

- na ogólnopolskiej antenie TVP3 w niedziele o godz. 11:50.

Program dostępny jest również w internecie na stronie: www.podtatrami.tvp.pl oraz kanale YouTube Urzędu Miasta Zakopane.





Cool_turalni nagrodzeni

Tegoroczna edycja programu Cool_turalny Człowiek oficjalnie została zakończona. Podczas Dnia Dziecka w Parku Miejskim Burmistrz Leszek Dorula wręczył nagrody tym uczestnikom, do których uśmiechnęło się szczęście podczas losowania. Wszyscy, którzy oddali kompletne karty uczest-

nictwa, otrzymali upominki ufundowane przez Wydział Kultury Urzędu Miasta Zakopane. Nagrody główne trafiły do Małgorzaty Stępień (liceum, kl. 1) – laptop oraz nagroda specjalna w postaci całorocznego karnetu wstępu na wydarzenia organizowane przez Teatr im. S. I. Witkiewicza, Anny

Gąsienicy – Mracielnik (gimnazjum, kl. 2) – tablet, Jakuba Ozimka (podstawówka, kl. 0) – klocki lego i Stanisława Bachledy (podstawówka, kl. 6) – klocki lego. Były także wyróżnienia książkowe, nagrody dla uczestników konkursu newsletterowego oraz autorów najciekawszych pamiętników Cool_turalnego Człowieka, a także nagroda finansowa dla Szkoły Podstawowej nr 4 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, z której największa liczba uczestników złożyła kompletne karty i nagroda dla klasy z największą liczbą uczestników w postaci wycieczki w Tatry z przewodnikiem, która trafiła do klasy 1a z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. O. Balzera w Zakopanem.

Program „COOL_turalny Człowiek” realizowany jest przez Urząd Miasta przy współpracy z instytucjami i stowarzyszeniami z Zakopanego. Skierowany jest do dzieci i młodzieży uczęszczającej do zakopiańskich przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Zadaniem jego uczestników jest udział w wydarzeniach kulturalnych i zbieranie potwierdzających go pieczętek na specjalnych kartach.

Rycerski Dzień Dziecka

Za nami wyjątkowy Rycerski Dzień Dziecka. Piękna pogoda sprawiła, że w tegorocznej edycji dziecięcego święta wzięły udział

tłumy najmłodszych zakopiańczyków. Bractwo Rycerskie Św. Jadwigi Królowej Polski z Nowego Targu, które objęło patronat

nad tegorocznym wydarzeniem, przygotowało wiele atrakcji. Na najmłodszych czekały pokazy widowiskowych walk rycerskich

i średniowiecznych tańców dworskich, pokazy łucznicze, warsztaty garncarskie i mennica z możliwością samodzielnego wybicia lokal-



Młodzieżowa Rada

Młodzieżowa Rada Miasta Zakopane (MRM) to grupa młodych ludzi z zakopiańskich gimnazjów i liceów, którzy zostali wybrani przez swoich rówieśników w demokratycznych wyborach zorganizowanych w szkołach. Kadencja młodzieżowego radnego trwa 2 lata. Skład Młodzieżowej Rady Miasta Zakopane w kadencji 2017–2019 przedstawia się następująco:

- Gimnazjum nr 1: **Julia Dziedzic, Dorota Szczerba**
- Gimnazjum nr 2: **Paulina Maczyszyn**
- Gimnazjum nr 3: **Natalia Kułach, Natalia Tylka**
- Zespół Szkół Budowlanych: **Paulina Cudzych i Beata Cudzych**

Cudzych

- Zespół Szkół Ogólnokształcących: **Joanna Topór-Orawiec, Szymon Bobrowski, Maria Ciszek, Michał Króźel**
- Zespół Szkół Hotelarsko-Turystycznych: **Mateusz Pałys, Bartłomiej Rol**

- Zespół Szkół Plastycznych: **Anna Marusarz**

Zasadnicza Szkoła Zawodowa Cechu Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorczości: **Dominik Gąsienica-Groń**

- Państwowa Ogólnokształcąca Szkoła Artystyczna: **Maria Michniewska, Klaudia Wiśniowska**

W skład prezydium Młodzieżowej Rady Miasta wchodzi: Szymon Bobrowski – przewodniczący, Michał Króźel – wiceprzewodniczący, Julia Dziedzic – sekretarz.

Koordynatorem MRM z ramienia burmistrza jest pani Agata Pacelt-Mikler.

Dotychczas jako radni przeprowadziliśmy dwie sesje (20.11.2017 i 06.02.2018). Na drugiej pojawili się przedstawiciele klas gimnazjów i liceów w Zakopanem, aby dowiedzieć



się o funkcjonowaniu i planach MRM. Uczestniczyliśmy też w akcji „Szlachetna Paczka”, gdzie wspierani przez Urząd Miasta i zakopiańską prokuraturę pomogliśmy starszej pani. Przy pomocy Prezesa Związku Podhalan pana Andrzeja Skupnia skompletowaliśmy paczkę, którą potem mogliśmy przekazać. Braliśmy udział w Zakopiańskich Mikołajkach, World Snow Day i spotkaniu z delegacją naszego partnerskiego miasta Sopot. Z okazji mikołajek wybraliśmy się także do szpitala w Zakopanem, aby zanieść owoce i sodycyce dla dzieci z oddziału pediatrycznego. Zorganizowaliśmy już konkurs wiedzy o samorządzie lokalnym dla uczniów zakopiańskich szkół, a wcześniej dzień otwarty w Urzędzie Miasta Zakopane. Z naszej inicjatywy odbył się także koncert z okazji Dnia Dziecka. Angażujemy się w pomoc przy kursie komputerowym dla seniorów z naszego miasta, który przeprowadza Biblioteka Miejska oraz planujemy grę miejską dla młodzieży w naszym mieście.

Młodzieżowa Rada posiada stronę na Facebooku „Młodzieżowa Rada Miasta Zakopane”, za pomocą której można się z nami skontaktować.

Rzecznik prasowy Młodzieżowej Rady Miasta – Klaudia Wiśniowska



nej monety z wizerunkiem jednego z okolicznych zamków. Przez cały dzień odbywały się zabawy sprawnościowe: przeciąganie liny, bieg w strzemiączku, rzut wiklinową obręczą do celu, czy rycerska ciuciubabka. Ratownicy TOPR przygotowali profesjonalną ściankę wspinaczkową, a Szkoła Mistrzostwa Sportowe-



go zorganizowała stowiska strzelnicze z bronią pneumatyczną. W Parku Miejskim swoje stoiska przygotowali partnerzy: Komenda Powiatowa Policji, Miejska Biblioteka Publiczna i Sanepid. A do tego koncerty, występy taneczne, malowanie twarzy i pyszne przekąski. Tego dnia każdy znalazł coś dla siebie!

Honorowe Obywatelstwo oraz nagrody dla zasłużonych



▲ Burmistrz Leszek Doruła składa gratulacje Kamilowi Stochowi

▶ **W RAMACH TRWAJĄCYCH DNI ZAKOPANEGO** we wtorek 12 czerwca w Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. Hr. Zamoyskiego odbyła się Uroczysta Sesja Rady Miasta. Co roku jest ona okazją, by Nagrodami Burmistrza uhonorować najbardziej zasłużonych mieszkańców. Wyjątkowym i niecodziennym wydarzeniem było natomiast podjęcie przez radnych uchwały w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatela Miasta Zakopane. Za promocję miasta, za skromność i postawę godną naśladowania, a także jako wyraz najwyższego szacunku i uznania dla wybitnych dokonań sportowych ten zaszczytny tytuł otrzymał dziś **Kamil Stoch**.

Dołączył on tym samym do znamienitego grona trzydziestu Honorowych Obywateli Zakopanego, wśród których są tak znamienite postacie, jak Józef

Piłsudski, hr. Władysław Zamoyski, Stanisław Witkiewicz, Kazimierz Przerwa-Tetmajer, Władysław Orkan, Kornel Makuszyński, Ignacy Mościcki, Ryszard Kaczorowski, Henryk Mikołaj Górecki, ks. Kard. Stanisław Dziwisz, Adam Małysz i prof. Wanda Póltawska.

Natomiast doroczne Nagrody Burmistrza otrzymali: **Zofia Kubiniec-Stanuch** – regionalistka, konferansjerka i kierowniczka Zespołu im. Klimka Bachledy, **Apoloniusz Rajwa** – przewodnik tatrzański, nauczyciel, ratownik TOPR, dziennikarz, autor licznych artykułów o tematyce górskiej oraz **dr Marcin Zieliński** – dyrektor Szpitala Specjalistycznego Chorób Płuc w Zakopanem, który opracował precyzyjną metodę diagnozowania raka płuc TEMPLA.

Na uroczystość została zaproszona najbliższa rodzina wybitnego polskiego skoczka. Przygotowano dla niego

- ▶ 1. Laureaci Nagrody Burmistrza: Apoloniusz Rajwa, Zofia Kubiniec-Stanuch, dr Marcin Zieliński
- ▶ 2. Poczet sztandarowy złożony z Radnych

dla Kamila **Stocha** zakopiańczyków



◀ Honorowy Obywatel Miasta Zakopane Kamil Stoch z Przewodniczącym Rady Miasta Janem Glucem

się urodziłem, spędziłem swoją młodość i stawiałem swoje pierwsze kroki w sportowej karierze – powiedział z kolei Kamil Stoch.

Sesję Rady Miasta poprowadził Przewodniczący Jan Gluc, a wzięli w niej udział liczni zaproszeni goście, m.in. parlamentarzyści Anna Paluch i Arkadiusz Mularczyk, Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula wraz z Zastępcami Agnieszką Nowak-Gąsienicą i Wiktorem Łukaszczykiem, Wicestarosta Jerzy Zacharko, księża, przedstawiciele zakopiańskich instytucji i stowarzyszeń oraz mieszkańcy.

Na zakończenie Burmistrz Leszek Dorula złożył podziękowania za pracę w mijającej kadencji Kapitulie Nagrody Burmistrza, której przewodniczyła Jolanta Iwanicka. W jej składzie pracowali także: Ks. Infułat Stanisław Olszówka, Maria Mateja Torbiarz, Anna Waloch, Jerzy Zacharko, Jan Karpiel-Bułęcka, Paweł Skawiński, Krzysztof Owczarek. Dla wszystkich zaproszonych z muzycznym programem wystąpiły uczennice zakopiańskich szkół: Dominika Budzyk oraz Karolina Sutor, której akompaniowała Paulina Martini prowadząca Zakopiańską Akademię Śpiewu.

także kilka niespodzianek. Na powitanie zabrzmiał hymn ulubionego klubu piłkarskiego Kamila Stocha FC Liverpool – „You’ll Never Walk Alone”, a wraz z tytułem Honorowego Obywatela otrzymał on piękną statuetkę wykonaną przez zakopiańskiego artystę Marka Króla, pamiątkowy dyplom oraz góralski serdak i kapelusz. Statuetkami i dyplomami uhonorowani zostali także laureaci Nagrody Burmistrza.

– To wielki zaszczyt dla naszego miasta, że możemy gratulować i dziękować tym ludziom, którzy tak wiele

czynią dla mieszkańców, dla naszego regionu i naszej ojczyzny. Pan Kamil, oprócz osiągnięć sportowych ma w sobie coś wyjątkowego. Jest wzorem dla naszej młodzieży, pokazuje nie tylko jak osiągnąć sukces, ale także jak jednocześnie być normalnym człowiekiem, skromnym, życzliwym. Bliskie są mu takie wartości, jak przywiązanie do tradycji, wiara, rodzina, patriotyzm – podkreślał Burmistrz Leszek Dorula.

– Dziękuję za te szczerze słowa i za taką wielką nobilitację, jaką jest Honorowe Obywatelstwo Zakopanego, w którym



Palace – historyczny

TRUDNE KOLEJE LOSU

Mimo niezwykłej i tragicznej historii budynku, a przede wszystkim męczonych i mordowanych w niej przez Gestapo osób, przez wiele lat „Palace” nie mogło doczekać się właściwego podejścia ze strony właścicieli i zarządców. W takich miejscach zwykle z czcią i szacunkiem upamiętnia się ofiary hitlerowskich zbrodni. Próby podejmowane przez twórców muzeum w Zakopanem na czele z doktorem Wincentym Galicą miały jednak trudne koleje.

W 1999 r. ówczesny właściciel obiektu umożliwił dostęp do piwnic, zlikwidował wystawę oraz przystąpił do przebudowy pomieszczeń, niszcząc oryginalne napisy więźniów pozostawione na ścianach. Ostatecznie jednak udało się doprowadzić do podpisania umowy użyczenia części piwnic z przeznaczeniem na muzeum, a placówka została ponownie otwarta w 2001 r. Niestety w ostatnich latach jej funkcjonowanie było bardzo ograniczone. Od grudnia 2016 r. dzięki nowemu zarządowi Stowarzyszenia muzeum wznowiło działalność, spotykając się jednocześnie z dużym wsparciem ze strony Burmistrza Miasta Zakopane Leszka Doruli, a także lokalnych stowarzyszeń i firm.

– Dla mnie to miejsce jest uświęcone krwią absolutnie powinno być ono otoczone przez nas i kolejne pokolenia wielką czcią, pamięcią i modlitwą – podkreślała zawsze prezes Stowarzyszenia

➤ Tablica umieszczona przy wejściu do Muzeum



Z KART HISTORII „PALACE”

- Pensjonat „Palace” został wybudowany w 1930 r. przez dra Włodzimierza Schneidera, lekarza z Krakowa. Stanął on na miejscu willi „Pepita” dra Chrostowskiego, sprzedanej Żuławskim, którzy przemianowali budynek na „Łada”. Od nich kupiła go Maria Sanokowska. Była to piękna drewniana willa, projektowana przez Stanisława Witkiewicza. Budynek spalił się w styczniu 1928 r. Parcelę Maria Sanokowska sprzedała Schneiderowi, który przystąpił tu do budowy okazałego murowanego pensjonatu. Nadano mu nazwę „Palace”.
- W czasie okupacji od listopada 1939 r. w „Palace” znajdowała się siedziba Gestapo. Ulica Chałubińskiego została przemianowana przez Niemców na Tatra Strasse, a placówka miała szyld z napisem: Der Kommandeur der Sicherheitspolizei und des S. D. im Distrikt Krakau. Grenzpolizeikommissariat Zakopane (Komendant Policji Bezpieczeństwa i Służby Bezpieczeństwa w Dystrykcie Krakowskim. Komisariat Policji Granicznej w Zakopanem). W większych miejscowościach Podhala istniały delegatury zakopiańskiego Gestapo, np. w Szczawnicy, Nowym Targu, Czarnym Dunajcu, Jordanowie, Makowie, Rabce.



przełom

Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” Lucyna Galica-Jurecka, wyrażając nadzieję, że kiedyś będzie to możliwe.

Te życzenia spotkały się tym razem z mocną inicjatywą Burmistrza Leszka Doruli i jego zastępcy Agnieszki Nowak-Gąsienicy. Zakup budynku przez Miasto miał nie tylko stworzyć odpowiednie warunki do funkcjonowania muzeum, ale dać także możliwość znacznego rozszerzenia działalności edukacyjnej, kulturalnej i społecznej w tym miejscu.

Pierwszy widocznym krokiem na trudnej drodze do celu było wyrażenie zgody na zakup budynku „Palace” przez Radę Miasta Zakopane. Z wnioskiem wystąpił Burmistrz Leszek Dorula, a radni niezbędne uchwały podjęli 31 lipca 2017 r. mimo sprzeciwu ówczesnego prezydium Rady Miasta w składzie: przewodniczący Grzegorz Józkiwicz, wiceprzewodniczący Zbigniew

Szczerba i Łukasz Filipowicz. Jednak już wcześniej władzom Miasta udało się namówić właściciela do sprzedaży budynku oraz wynegocjować jak najniższą cenę. Przypomnijmy, że Miasto od blisko 20 lat bezskutecznie podejmowało próby rozmów na ten temat.

CEL OSIĄGNIĘTY

14 grudnia 2017 r. ostatecznie Miasto sfinalizowało zakup budynku „Palace” przy ul. Chałubińskiego 7. Po ponad 70 latach podpisanie aktu notarialnego było historyczną chwilą, tym bardziej, że władze Miasta uzyskały spore dofinansowanie na ten cel. 9 mln zł przekazała ówczesna Premier Beata Szydło, a całkowita cena zakupu wyniosła 11,5 mln zł.

Podczas zorganizowanej z tej okazji konferencji prasowej Burmistrz dziękował wszystkim, którzy przyczynili się do tego sukcesu: Stowarzyszeniu Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” na czele z Prezes Lucyną Galicą-Jurecką, Radzie Miasta Zakopane oraz Posłowi Edwardowi Siarce, który zabiegał o środki na zakup, skupiając wokół tej inicjatywy także innych parlamentarzystów na czele z Wicemarszałkiem Sejmu Ryszardem Terleckim oraz Szefem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów Beatą Kempą.

▼ Budynek willi „Palace” przy ul. Chałubińskiego



1

1. Przemarsz wojsk niemieckich ulicami Zakopanego



2

2. „Palace”, wrzesień 1939 r.

Z KART HISTORII „PALACE”

- Gdy z początku okupacji jeszcze nie przystosowano piwnic gestapowskiego budynku na więzienie, do jesieni 1940 r. więźniów trzymano w areszcie Sądu Grodzkiego, przy ul. Nowotarskiej 37. Następnie w budynku „Palace” przygotowano pięć cel więziennych zaopatrzonych w kraty oraz jedną ciemnicę. Były one stale pełne. Więźniom ręce i nogi zakuwano w stalowe obciążniki – kajdany z łańcuchami przymocowanymi do ścian. Również na I piętrze „Palace” znajdowała się podobna cela.

▶ Prezes Stowarzyszenia Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” oprowadza po istniejącej ekspozycji



– Dzięki zakupowi możliwe będzie uratowanie tego miejsca i rozszerzenie działalności muzeum.

Jestem ogromnie wdzięczny wszystkim, którzy w tę sprawę się zaangażowali i wspólnie wykonali ogromną pracę. Myślę, że historia nie zapomni tej chwili. To, co Państwo zrobili dla Zakopanego i Muzeum „Palace”, pozwoli należycie uczcić pamięć tych wszystkich, którzy tam cierpieli i zginęli, a dla których ważniejsza od własnego życia

Z KART HISTORII „PALACE”

- Nie można dokładnie stwierdzić, ilu więźniów było tu więzionych. Według szacunków w „Palace” mogło być katowanych ok. 2–3 tys. osób, a zamordowanych mogło być nawet ponad 300 osób. Mordowano i strzelano właściwie w całym budynku, a także na przyległym terenie. Egzekucji dokonywano także na cmentarzu w Zakopanem i w Poroninie oraz w innych miejscach Podhala. Wielu więźniów po śledztwie wysyłanych było do obozów koncentracyjnych. Wg spisu ok. 1300 osób przeszło przez Katownię Podhala, z tego ok. 270 osób zostało zastrzelonych lub zakatowanych. Do obozów koncentracyjnych wywieziono 441 osób, z których zginęło aż 268 osób. Ogółem zginęło 530 osób więzionych w „Palace”, co stanowi 48% wszystkich więźniów zidentyfikowanych. Niestety brak danych o osobach pochodzenia żydowskiego oraz innych narodowości, w tym o oficerach angielskich, amerykańskich i kanadyjskich.
- Na ścianach cel więźniowie pozostawiali wyryte napisy. Napis ze ściany więziennej celi numer 3 wyryty przez Helenę Błażusiak: „Mamo, nie płacz, nie. Niebios Przczysta Królowo, Ty zawsze wspieraj mnie. Zdrowaś Mario” był inspiracją do III Symfonii op. 36 „Symfonia pieśni żałobnych” Henryka Mikołaja Góreckiego. Znaczna część napisów została jednak zniszczona i usunięta przez powojennych właścicieli i administratorów hotelu „Palace”.

była Polska – powiedział Burmistrz Leszek Dorula, zapraszając wszystkich do dalszej współpracy i wspierania tej ważnej dla Zakopanego i Podhala inicjatywy.

KONSULTACJE SPOŁECZNE

Po tym niewątpliwym sukcesie przyszedł od razu czas na wyłożoną pracę. Jak zapowiada Burmistrz, w ciągu 3–4 lat nowa instytucja mogłaby już zacząć działać. W tym celu Miasto będzie także starać się o kolejne fundusze. Już w styczniu powołany został też zespół zadaniowy ds. opracowania założeń do koncepcji programowo-organizacyjnej „Palace”. Z kolei w dniach 19–26 marca odbyły się konsultacje społeczne.

Podczas spotkania, w którym wzięli udział mieszkańcy oraz przedstawiciele instytucji i organizacji pozarządowych z terenu Podhala, burmistrzowie Leszek Dorula i Agnieszka Nowak-Gąsienica zaprezentowali historię pozyskania budynku „Palace” oraz przedstawili i poddali pod dyskusję wstępną koncepcję jego zagospodarowania. Wnioski można było także zgłaszać na piśmie.

Wstępna koncepcja zakłada, że budynek przede wszystkim pełnić ma funkcję Muzeum

- ▼ Konferencja prasowa w grudniu 2017 r. z udziałem Pośta Edwarda Siarki, Burmistrza Leszka Doruli oraz Prezes Lucyny Galicy-Jureckiej



Męczeństwa, ale dedykowany zostanie także tworzącej niezbędny wielowymiarowy kontekst historii Zakopanego i wybitnym postaciom z nim związanym, takim jak kurierzy tatrzańscy, sportowcy, artyści czy też honorowi obywatele miasta. Ekspozycja przeprowadzałaby zwiedzających przez kolejne etapy rozwoju Zakopanego, od pierwszych osadników, po okres przemysłowy, stację klimatyczną, letnią i zimową stolicę Polski, aż do współczesności, a nawet po prezentowanie wizji przyszłości Miasta. Kluczowa oczywiście będzie historia czasu wojny i okupacji, z pięknymi i bohaterskimi postawami mieszkańców Podhala, ale także z trudnymi wątkami, takimi jak Goralenvolk.

Oprócz gruntownego remontu konieczna będzie odpowiednia adaptacja poszczególnych pięter w budynku, która da też możliwość otwarcia go na Tatry dzięki przeszklonej widokowej kawiarni na szczycie budynku, a także usytuowania wewnątrz sali wielofunkcyjnej, będącej miejscem tematycznych spotkań, prelekcji i wydarzeń. Wykorzystane zostaną nowoczesne multimedialne sposoby prezentacji wybranych zagadnień. Natomiast stanowiące miejsce kaźni parter i piwnice w większym stopniu nawiązywać będą do swojego pierwotnego wyglądu. Planowane jest m.in. zrekonstruowanie części zniszczonych napisów na ścianach. „Palace” z pewnością doskonale uzupełni kulturalną ofertę Miasta, ale także w celu poszerzenia

wiedzy będzie odsyłać do innych miejsc, instytucji i muzeów.

Przy pracy nad tym przedsięwzięciem niezbędne jest nawiązanie współpracy z sąsiednimi gminami, stowarzyszeniami, muzeami i instytucjami zajmującymi się podobną problematyką (Muzeum Powstania Warszawskiego, Muzeum II Wojny Światowej, Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu), a także gromadzenie i opracowywanie merytorycznych materiałów. Prace w tym zakresie już się zaczęły. Po przeanalizowaniu wniosków z konsultacji społecznych i przygotowaniu przez zespół wytycznych ogłoszony zostanie konkurs na koncepcję programowo-organizacyjną.



▲ Fragment istniejącej ekspozycji w Muzeum „Palace”

Z KART HISTORII „PALACE”

- W „Palace” więzieni byli między innymi: Kurierzy Tatrzańscy Bronisław Czech, Helena Marusarzówna, Stanisław Maruszak i jego siostry, a także członkowie Konfederacji Tatrzańskiej m.in. Augustyn Suski, Jadwiga Apostoła (Staniszkis), Tadeusz Popek, bł. ks. Piotr Dańkowski, Franciszek Gajowniczek, Izydor Gąsienica-Luszczek oraz twórcy Muzeum: Marian Polaczyk, Władysław Szepelak, Wincenty Galica i wielu innych.
- Po zakończeniu wojny „Palace” zajęło SB i NKWD, a w 1946 r. odbył się w nim proces przywódców Goralenvolku. Później urządzono tutaj sanatorium przeciwgruźlicze zlikwidowane dopiero w 1978 r. Po nim budynek był użytkowany jako żłobek miejski. To wtedy zaczęły się pierwsze dewastacje. Piwnice zostały nieco przebudowane, a część napisów wydrapanych na ścianach cel zamalowana.
- Grupa ocalałych więźniów katowni, z kurierem tatrzańskim Wincentym Galicą na czele, przez wiele lat bezskutecznie starała się o zabezpieczenie śladów niemieckich zbrodni i urządzenie muzeum męczeństwa. Udało się to dopiero w latach 1993–1994 dzięki postawie dyrektora społecznego liceum, dzierżawiącego budynek. Byli więźniowie urządzili ekspozycję zawierającą zdjęcia i nazwiska ofiar „Palace” oraz ich gestapowskich oprawców, chronili ocalałe ślady zbrodni (kajdany, wydrapane przez więźniów na ścianach napisy, plamy krwi na podłogach), gromadzili dokumenty dotyczące katowni w „Palace” i losów więźniów przewiezionych do obozów koncentracyjnych.

Z KART HISTORII „PALACE”

W 1994 r. wspólnie z mgr Marianem Polaczykiem, Władysławem Szepelakiem i mgr Kazimierzem Konarskim urządziliśmy Muzeum Męczeństwa w willi „Palace” – Katowni Podhala, byłej siedzibie Gestapo w Zakopanem. Uroczyste otwarcie i poświęcenie tego Muzeum miało miejsce w dniu 8 maja 1994 r. W Muzeum oprócz ekspozycji znajdują się: spis byłych więźniów gestapo w „Palace”, spis osób zamordowanych przez Niemców na terenie Podhala, fotografie portretowe 15 × 29 cm byłych więźniów, fotografie portretowe 15 × 20 cm gestapowców, fotografie egzekucji, Złota Księga pamiątkowa, archiwum z dokumentami, 15-sto minutowa informacja nagrana w pięciu językach na taśmach magnetofonowych.

Wspomnienia dra Wincentego Galicy

Z kart historii „Palace” – na podstawie prezentacji „Muzeum Palace wczoraj i dziś” Lucyny Galicy-Jureckiej, Prezes Stowarzyszenia Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace”



Wiosna w inwestycjach

▶ **PO ZIMOWEJ PRZERWIE** roboty budowlane w mieście nabierają tempa. W rejonie Kotelnicy i Gubałówki, które objęte są kompleksową koncepcją uporządkowania kwestii związanych z odwodnieniem, gazyfikacją i remontem dróg, prace prowadzone są równoległe i we współpracy z Polską Spółką Gazownictwa. Po rozstrzygnięciu przetargu Urząd Miasta wyłonił wykonawcę, z którym podpisana została umowa. Inwestycja potrwa do końca roku.

Odwodnienie Kotelnicy będzie miało bezpośredni wpływ na użytkowanie ulicy Tatary, która dotychczas zalewana była wodą płynącą z Gubałówki. Po wyeliminowaniu tego problemu, ulica zostanie zmodernizowana oraz częściowo poszerzona. Remont zakończy się w drugiej połowie roku.

Prace trwają również na Chłabówce Górnej. Po konsultacji z mieszkańcami termin zakończenia inwestycji został przedłużony do końca roku. Ma to związek z tworzeniem równoległej sieci gazowej. Jej budowa, będąca odpowiedzią na zapotrzebowanie mieszkańców Jaszczurówki, Chłabówki i Cyrhli, jest ważną inwestycją z punktu widzenia walki o poprawę jakości powietrza.

Nowe inwestycje ucieszą również wielbicieli dwóch kółek. Lada moment ukończony zostanie drugi odcinek ścieżki rowerowej do Kuźnic, ruszają również prace na odcinku od ronda Jana



▶ Remont ul. Tatary

Pawła II do skoczni, wzdłuż ulicy Bronisława Czecha. Nowo tworzona ścieżka połączona zostanie z istniejącą na ul. Piłsudskiego oraz, w kolejny etapie, z nowym odcinkiem na Górnej Równi Krupowej. Prace mają się zakończyć jeszcze w tym roku.

Miejskie inwestycje w Zakopanem to nie tylko drogi. W tym roku ukończone zostaną również prace związane z budową i przebudową gminnych budynków. Jedną z najbardziej wyciekanych inwestycji jest budowa bloku mieszkalnego przy ul. Kamieniec. Na pięciu kondygnacjach znajdzie się 48 mieszkań komunalnych. Budynek będzie przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Obecnie roz-



▶ Remont alejek na Górnej Równi Krupowej

▼ Budynek komunalny przy ul. Kamieniec



poczynają się w nim prace wykończeniowe, które zakończą się we wrześniu.

Wielkie zmiany czekają również część budynków oświatowych, w których prowadzone są prace budowlane, remontowe i termomodernizacyjne. Termomodernizacja przeprowadzana jest w budynku Przedszkola nr 7 na ul. Nowotarskiej oraz w budynku dawnego gimnazjum na Olczy. Po skończeniu pierwszego etapu prac w budynku gimnazjum, inwestycja wykonana zostanie również w sąsiadującym budynku Szkoły Podstawowej nr 4. Nowy rok szkolny w nowym budynku rozpoczną dzieci w przedszkolu przy Szkole Podstawowej nr 9 na Harendzie. Na modernizacji zyska również szkoła, która wzbogaci się o 3 klasy i 1 salę wielofunkcyjną. Po zimowej przerwie ponownie ruszyły również prace przy boisku przy Zakopiańskim Centrum Edukacji.

Trwa także rewitalizacja Równi Krupowej. Na dolnym jej odcinku roboty budowlane zmierzają ku końcowi, na Górnej Równi prace właśnie się rozpoczęły.

Roboty na Dolnej Równi Krupowej zakończone zostaną przed wakacjami. Na końcowym etapie znajduje się budowa alejek. W najbliższym czasie rozpocznie się montaż nowych ławek, koszy na śmieci, stojaków rowerowych i oświetlenia. Prace wykończeniowe i instalacyjne trwają w nowo wybudowanym budynku toalet. Zmieniło się również otoczenie Urzędu Miasta Zakopane. Wokół budynku zrekultywowane zostały trawniki oraz rabaty kwiatowe.

Na południowej części Górnej Równi Krupowej prowadzona jest obecnie pierwsza część inwestycji. W czasie jej trwania wyremontowane zostaną ciągi pieszo-rowerowe. Podobnie jak na Dolnej Równi, zamontowane zostanie nowe oświetlenie, ławki, kosze i stojaki rowerowe. Cała Równia objęta zostanie monitoringiem. Pierwszy etap prac zakończony zostanie przed wakacjami. Modernizacja Górnej Równi Krupowej nie obejmuje rekultywacji nawierzchni trawiastej. Drugim etapem są roboty na północnej części Górnej Równi. Rozpoczną się one we wrześniu, po zakończeniu Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich. W ramach inwestycji, na terenie Górnej Równi zbudowany zostanie również nowy plac zabaw dla dzieci.



- ◀ 1. Nowe toalety na Dolnej Równi Krupowej
- ▲ 2. Przedszkole przy Szkole Podstawowej nr 9 na Harendzie
- ▲ 3. Remont alejek w ramach rewitalizacji Dolnej Równi Krupowej
- ▼ 4. Boisko przy Zakopiańskim Centrum Edukacji





▲ Nowe boisko przy Szkole Podstawowej nr 4



Nowy kompleks sportowy

W Szkole Podstawowej Nr 4 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego 6 maja uroczystie otwarto nowy kompleks obiektów sportowych. Przecięcia wstęgi dokonali: burmistrz Leszek Dorula, wiceburmistrz Agnieszka Nowak-Gąsienica, radni Jan Gluc, Jan Topór Jasica, Stanisław Majerczyk i Wojciech Tatar, a także naczelnik Wydziału Turystyki, Sportu i Rekreacji Zofia Kiełpińska, naczelnik Wydziału Oświaty Aneta Zwijacz-Kozica, była dyrektor szkoły Jolanta Iwanicka i obecny dyrektor Władysław Filar oraz przedstawiciel grona pedagogicznego Ireneusz Kubin.

▶ ZARÓWNO BURMISTRZ, jak i dyrektor podkreślali radość z faktu otwarcia na Olczy tak nowoczesnego i kompleksowego obiektu z boiskiem do piłki nożnej i tenisa, boiskiem wielofunkcyjnym i bieżnią lekkoatletyczną.



- ◀ 1. Burmistrz Leszek Dorula podczas otwarcia kompleksu sportowego
- ◀ 2. Dekoracja przygotowana na uroczyste otwarcie
- ▲ 3. Przecięcie wstęgi
- ▲ 4. Piknik z okazji otwarcia boisk

na Olczy

Całkowity koszt inwestycji to 1 932 701,33 zł, a dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 wyniosło 1 048 687,47 zł. Inwestycja zrealizowana przy Szkole Podstawowej nr 4 jest

elementem szerszej strategii, która zakłada sukcesywne poprawianie infrastruktury rekreacyjnej w naszym mieście. Jest to odpowiedź na postulaty zarówno społeczności szkolnych, mieszkańców, jak i turystów, którzy chcą korzystać z ogólnodostępnych obiektów

sportowych podczas odpoczynku pod Tatrami.

W 2015 roku uruchomione zostało boisko przy szkole na Cyrhli, a w 2017 r. hala sportowa przy ul. Chramcówki. Od ubiegłego roku z nowego obiektu korzystają także uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1.

Trwają prace przy budowie boiska na terenie Zakopiańskiego Centrum Edukacji. Przed nami budowa kompleksu dwóch boisk – wielofunkcyjnego i do piłki nożnej przy Szkole Podstawowej nr 2. W planach jest także inwestycja na stadionie przy ul. Orkana.

Rusza przebudowa dworca PKP



▲ Przekazanie placu budowy wykonawcy

20

INFORMATOR DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA NR 1/2018 (5)

Rusza jedna z najbardziej wyczekiwanych inwestycji w Zakopanem – przebudowa zabytkowego dworca PKP. 10 maja na peronie dworca odbyła się konferencja prasowa z udziałem burmistrza Leszka Doruli oraz przedstawiciela firmy wykonującej inwestycję – Macieja Walkosza, podczas której plac budowy został przekazany wykonawcy.

ZGODNIE Z ZAŁOŻENIAMI PROJEKTU, wyremontowane budynki zostaną oddane do użytku z końcem przyszłego roku. Koszt inwestycji to 16 mln złotych, z czego dofinansowanie unijne wynosi około 8 mln zł. Kompleksowa modernizacja obejmie między innymi odrestaurowanie elewacji, remont klatek schodowych, wymianę stolarki okiennej i zmianę pokrycia dachowego. Z uwagi na charakter budynków, inwestycja prowadzona będzie pod nadzorem konserwatora zabytków. Prace rozpoczną się od najstarszej, wschodniej części kompleksu. Przez cały czas trwania remontu na dworcu prowadzona będzie obsługa pasażerska, podróżni muszą jednak liczyć się z utrudnieniami.

Projekt inwestycji zakłada stworzenie w budynku podwójnych kas biletowych – dla komunikacji samochodowej i kolejowej oraz części usługowej i gastronomicznej. Na piętrze znajdować się będzie nowoczesna mediateka.

Przebudowa budynków dworca to pierwsza część inwestycji mającej na celu usprawnienie komunikacji w mieście. Po jej zakończeniu ruszy budowa centrum komunikacyjnego, na które składać się będzie przebudowa ronda oraz placów manewrowych komunikacji samochodowej, stworzenie nowego połączenia drogowego od strony ul. Szymony oraz trzypoziomowego parkingu.

WRZESIEŃ 2017 r.

Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula i Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Stanisław Sorys podpisali umowy na dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 dwóch ważnych dla Zakopanego projektów, w tym zabytkowych budynków dworca PKP. Przyznane dofinansowanie na ten projekt wynosi ponad 5 mln zł.

PAŹDZIERNIK 2017 r.

Prezes Zarządu PKP S.A. Krzysztof Mamiński i Burmistrz Zakopanego Leszek Dorula podpisali porozumienie, w myśl którego Polskie Koleje Państwowe przekazały na rzecz Miasta dworzec kolejowy wraz z przyległym placem. W uroczystym podpisaniu dokumentu wzięli udział Minister Infrastruktury i Budownictwa Andrzej Adamczyk. Dzięki temu porozumieniu możliwa jest gruntowna modernizacja dworca, a także budowa centrum komunikacyjnego, integrującego pociąg z innymi środkami transportu.

Modernizacja dworca kolejowego w Zakopanem to jedno z działań na rzecz zapewnienia pasażerom lepszego, bezpieczniejszego i bardziej komfortowego dostępu do kolei. Cieszy fakt, że prace inwestycyjne Polskich Kolei Państwowych wspierają samorządy. Jestem przekonany, że miasto Zakopane dobrze wykorzysta przekazany mu obiekt.

Minister Infrastruktury i Budownictwa
Andrzej Adamczyk

To porozumienie jest historyczną chwilą dla Miasta Zakopane i całego regionu. Pozwala na realizację strategicznego przedsięwzięcia, które wraz z realizowanymi inwestycjami kolejowymi i cały czas rozwijaną komunikacją miejską pozwoli na zmniejszenie ruchu kołowego w Zakopanem i całym regionie. Budynki dworca mieścić będą także m.in. mediatekę, i centrum informacji turystycznej”.

Burmistrz Miasta Zakopane
Leszek Dorula

LISTOPAD 2017 r.

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego ogłosił wyniki konkursu na środki unijne przyznawane z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego. Zakopane otrzymało dotację w wysokości 9,7 mln złotych w ramach działania 7.2.4. transport kolejowy – infrastruktura dla obsługi podróżnych. W ramach projektu wyremontowany zostanie budynek dworca w części związanej z obsługą pasażerów, odnowiona zostanie brama wejściowa z neonem PKP Zakopane, a także powstanie trzypoziomowy parking Park & Ride, z kilkoma stanowiskami do ładowania samochodów elektrycznych oraz stojakami na rowery.



▲ Dworzec od strony ul. Chramcówki – wizualizacja

▲ Dworzec wraz z placem dla autobusów z lotu ptaka – wizualizacja

▲ Przekazanie dworca na rzecz miasta i podpisanie porozumienia przez Burmistrza Leszka Dorulę oraz Prezesa PKP S.A. Krzysztofa Mamińskiego z udziałem Ministra Andrzeja Adamczyka

GRUDZIEŃ 2017 r.

Zarząd Województwa Małopolskiego rozstrzygnął konkurs na środki przyznawane z Regionalnego Programu Operacyjnego w ramach działania 4.5.2. – niskoemisyjny transport miejski. Zakopane otrzymało 21 milionów dofinansowania dla dwóch kluczowych przedsięwzięć.

Przyznana została dotacja na projekt „Budowa zintegrowanego centrum komunikacji kolejowej i autobusowej w Zakopanem”. Ujęto w nim wszystkie działania dotyczące otoczenia dworca. Przebudowane zostanie Rondo Armii Krajowej tak, żeby lepiej spełniało swoje funkcje w kontekście mającego nastąpić w najbliższych latach wzrostu liczby pasażerów przyjeżdżających do Zakopanego koleją. Przy dworcu powstaną ponadto pierwsze w Zakopanem miejsca postojowe dla samochodów typu kiss and ride, a także 51 stojaków rowerowych. W ramach projektu sfinansowany zostanie system GPS, dzięki któremu pasażerowie

i dyspozytorzy będą mogli śledzić aktualną lokalizację autobusów komunikacji miejskiej. Na kilkunastu przystankach staną tablice dynamiczne, pokazujące najbliższe godziny odjazdów autobusów. Koszt całego projektu to 16 mln 241 tys. złotych, z czego ze środków unijnych pochodzi 11 mln 455 tys. złotych.

Z kolei w ramach projektu „Usprawnienie transportu między Dworcem PKP a Kuźnicami wraz ze stworzeniem zintegrowanego centrum przesiadkowego przy dolnej stacji kolejki linowej na Kasprowy Wierch” w miejscu obecnego postoju busów i taksówek powstanie przyjazna przestrzeń dla pieszych, a przystanki zostaną przeniesione na poziom – 1. Powstanie tam mini dworzec autobusowy. Pojawią się także urządzenia sprawdzające, czy pojazdy mają uprawnienia do wjazdu. Zostanie utworzona droga rowerowa, łącząca Kuźnice z dworcem. Koszt całego przedsięwzięcia to 19 mln 287 tys. złotych, z czego ze środków unijnych pochodzi 10 mln 98 tys. złotych. Zakończenie inwestycji planowane jest na rok 2020.



PEC Geotermia Podhalańska S.A. – rozbudowa sieci

➤ **PEC GEOTERMIA PODHALAŃSKA S.A.** kontynuuje prace projektowo-budowlane związane z rozbudową sieci ciepłowniczej w rejonie osiedla Krzeptówki w Zakopanem w celu przyłączenia do sieci 50 nieruchomości, głównie budynków jednorodzinnych. Pod koniec ubiegłego roku uruchomionych zostało pierwszych 7 przyłączy, teraz z ciepła sieciowego może skorzystać grupa 21 budynków, a do końca maja b r. przyłączone zostaną pozostałe budynki. Spółka prowadzi też aktualnie działania w celu przyłączenia do sieci kolejnych 30 budynków zlokalizowanych w różnych częściach miasta, będących w zasięgi istniejącej sieci geotermalnej. Na lata następne planowane są kolejne przyłącza. Wszystkie te działania przyczyniają się

do poprawy jakości powietrza i życia mieszkańców Zakopanego.

Od 15 marca 2018 roku obowiązuje nowa Taryfa dla ciepła. W nowej taryfie średnia cena 1 GJ energii cieplnej pozostała bez zmian dzięki znaczącemu zwiększeniu wykorzystania energii geotermalnej w procesie produkcji ciepła, ograniczeniu zużycia gazu ziemnego, pomimo wzrostu cen gazu i energii elektrycznej w ostatnich kontraktach zawieranych przez Spółkę. Poprzednia taryfa obowiązywała od 28.06.2016 roku i była pierwszą w historii obniżką cen ciepła geotermalnego.

➤ Prace przy rozbudowie sieci



Sewik TKGK Sp. z o.o – nowoczesne włazy pływające

➤ **SEWIK TATRZAŃSKA KOMUNALNA GRUPA KAPITAŁOWA SP. Z O.O.** w 2017 roku przeprowadziła remont zwieńczeń studni kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Al. 3 Maja. Wymieniono 23 niewłaściwie obsadzone i wyeksploatowane włazy kanalizacyjne na nowoczesne włazy pływające. W połączeniu z tymi pracami wykonane zostały niezbędne roboty związane z odnowieniem nawierzchni wokół studzienek. Wymiana



jednego włazu trwa średnio 1,5 godziny wraz z puszczeniem ruchu drogowego. W 2018 roku Spółka SEWIK planuje zainstalować jeszcze ok. 40 zwieńczeń studni na terenie miasta.

Zaletą włazu pływającego jest jego charakterystyczna konstrukcja. Oparty jest on bezpośrednio na asfalcie i pracuje razem z nim. Jeżeli w letnie lub zimowe miesiące asfalt obniża się lub podnosi wąż robi to samo, przez co nie wystaje, ani też nie znajduje się poniżej wysokości samej jezdni.



- ◀ 1. Stary wąż
- ◀ 2. Nowy wąż pływający

POLSKIE TATRY S.A., Spółka z duszą!



➤ **SPÓŁKA POLSKIE TATRY S.A.** na rynku usług hotelarskich, gastronomicznych oraz sportowo-rekreacyjnych działa nieprzerwanie od 1992 roku. Przez 25 lat pracy z usług Spółki skorzystało już ponad 6 milionów zadowolonych klientów. Tym samym docenili oni dbałość, o jakość tych usług i otwartość na różnorodne życzenia gości i partnerów. To ćwierć wieku pozwoliło Spółce zdobyć niebywałe doświadczenie, wyznaczyć nowe, przeważnie trudne kierunki rozwojowe oraz obserwować zmiany zachodzące w potrzebach, jakimi kierują się klienci. Obecnie Spółka może pochwalić się wspianymi relacjami i przyjaźniami wśród klientów, partnerów i kontrahentów.

zakopiańscy w tak zwanej „Starej Antałówce”.

Aqua Park Zakopane jest dzisiaj miejscem, w którym zakopiańscy i goście mogą korzystać nie tylko z dobrodziejstwa wód termalnych, ale jest również kompleksem, który zapewnia szeroki wachlarz usług dodatkowych związanych z rozrywką, sportem, zabiegami kosmetycznymi i prozdrowotnymi, czy wreszcie możliwością rodzinnego spędzenia czasu, bądź zorganizowania urodzin lub innego przyjęcia okolicznościowego. Najnowszą realizacją, która ma służyć nie tylko turystom, ale



▲ Obiekty Spółki Polskie Tatry S.A.

Od 2017 roku jedynym udziałowcem i właścicielem Spółki POLSKIE TATRY S.A. jest Gmina Miasto Zakopane, między innymi dzięki temu zmienił się też sposób kierowania działalnością Spółki, co spowodowało odwrócenie niekorzystnego trendu spadkowego, a Spółka zaczęła odnotowywać dodatni bilans swojej pracy. To dla Spółki pierwszy krok. Dodatnie wyniki finansowe otwierają drzwi dla tak bardzo potrzebnych remontów i inwestycji. Wszystkie prace bardzo przyspieszyły, a plany w wytyczeniu nowych, bardzo ambitnych celów są naprawdę imponujące. Modernizowane są wszystkie obiekty hotelowe, a szczególnie cieszy fakt znaczącej poprawy sposobu funkcjonowania i wyników Aqua Parku Zakopane, w tym bardzo wyraźnego zaangażowania się Aqua Parku Zakopane w działania skierowane na rozwój usług zdrowotnych, m.in. takich, jakie historycznie pamiętają

przede wszystkim mieszkańcom miasta jest właśnie otwierana w Aqua Parku Zakopane Grota solna z tężniami solankowymi, zapewniająca dobrodziejstwo morskiego klimatu wraz z całym katalogiem innych zdrowotnych właściwości. To kolejny ukłon w stronę mieszkańców, którzy niejednokrotnie nie mogą z wystarczającą częstotliwością wyjeżdżać nad morze, a w Aqua Parku Zakopane będą teraz mogli całorocznie i regularnie uzupełniać niedobory składników potrzebnych dla organizmu, w tym m.in. jodu. Może to być również doskonale uzupełnienie uprzedniego pobytu na basenach, saunach lub treningu w znajdującym się tu klubie fitness.

Niewątpliwie spółka „idzie do przodu”, a najważniejszym stało się utrzymanie ducha i tożsamości Spółki, poprzez tworzenie przyjaznego i urokliwego środowiska czy atmosfery, bo ta Spółka „ma duszę!”.



1



50. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich

CZAS NA ZŁOTE GODY

W sierpniu świętować będziemy Złote Gody największego festiwalu pod Giewontem. Przez pół wieku skupiał on górali z całego świata, miłośników i znawców folkloru oraz mieszkańców i turystów wokół jednej idei – pielęgnowania i kultywowania pięknego dziedzictwa, jakim jest

kultura ludowa i dzielenia się bogactwem góralskiej tradycji, muzyki, śpiewu, tańca, strojów, rzemiosła i kuchni. Po 50 latach przyszedł czas na podsumowanie dotychczasowych edycji, na przypomnienie bogatej historii tego wydarzenia i osób z nim związanych, na niezwykle wspomnienia, a także na radosne świętowanie.



MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL
FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH
ZAKOPANE 2018



– Już od dłuższego czasu planujemy jubileuszowy festiwal. Chcemy zaprosić na niego zespoły, które do tej pory zdobywały „Złote Ciupagi”. Chcemy, by zaprezentowało się u nas także jak najwięcej zespołów z naszego regionu. Niech to będzie wyjątkowe wydarzenie, w którym wszyscy razem będziemy uczestniczyć i je przeżywać. Tegoroczny Festiwal ma nas szczególnie zbliżyć do rodzimej tradycji i twórczości – podkreśla Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula, zapraszając na Złote Gody zakopiańskiego Festiwalu.

Jubileuszowy Festiwal odbędzie się w dniach 16–26 sierpnia 2018 r. Bogaty program tym razem wypełni aż 11 dni. Jak co roku zobaczymy występy zespołów prezentujących góralski folklor z całego świata i rywalizujących o „Złote Ciupagi”, a także liczne imprezy towarzyszące. Nie zabraknie stałych punktów programu, takich jak ogłoszenie wyników Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego im. Tadeusza Staicha na wiersz o tematyce górskiej, Mistrzostwa Podhala w Powożeniu, koncert „Muzyka Łuku Karpat”, korowód ulicami Zakopanego, Wystawa Owczarków Podhalańskich, Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego, Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych, Konkurs na dziecięcy plakat festiwalowy, Konkurs fotograficzny „Żywiół Folkloru”, Dni Narodowe, a także koncert „Mali Górale” oraz cieszące się wielkim zainteresowaniem animacje dla dzieci.

Będzie także sporo nowości i jubileuszowych niespodzianek, a wśród nich aż trzy koncerty „Na folkową nutę”, otwarcie po generalnym remoncie nowego miejsca na kulturalnej mapie Zakopanego – dedykowanego twórczości rodzimej „Czerwonego Dworu”, konferencja naukowa „Sztuka inspirowana górami”, warsztaty rękodzieła ludowego oraz wystawy i publikacje. Nad przygotowaniem tego wyjątkowego programu czuwa powołana przez Burmistrza Rada Artystyczna, w skład której weszli instruktorzy zakopiańskich zespołów regionalnych (Zofia Sowa – Zespół im. Bartusia Obrochty, Maria Frączyńska, Katarzyna Stachoń Grobłowy, Tomasz Galica – Zespół Giewont, Zofia Kubiniak Stanuch, Marcin Gąsienica Byrcyn – Zespół im. Klimka Bachledy, Szymon Bafia – Zespół Zornica). Funkcję Dyrektora Festiwalu po raz trzeci pełni Joanna Staszak.

- ◀ 1. Laureat Srebrnej Ciupagi w kategorii tradycyjnej zespół „Giewont” z Zakopanego, 2017 r.
- ◀ 2. Występ zespołu „Giewont” podczas Festiwalu w 2017 r. – taniec zbójnicki
- ◀ 3. Srebrna Ciupaga w kategorii artystycznie opracowanej zespół „Sárréti Csókavirág Folk Ensemble” z Węgier, 2017 r.
- ◀ 4. Złota Ciupaga w kategorii tradycyjnej „Magurzenie” z Łodygowic, 2017 r.
- ◀ 5. Laureat Złotej Ciupagi w kategorii artystycznie opracowanej zespół „Nevrokopski Ensemble” z Bułgarii, 2017 r.
- ◀ 6. Burmistrz Leszek Dorula wręcza Srebrną Ciupagę przedstawicielom zespołu „Giewont”



◀ Podpisanie listu intencyjnego przez Burmistrza Leszka Dorulę oraz Dyrektora Instytutu Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej UPJPII ks. prof. Michała Drożdża

Patronat Pary Prezydenckiej i wsparcie Uniwersytetu Papieskiego

9 maja podczas konferencji prasowej poświęconej jubileuszowej edycji Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem ogłoszona została informacja o Patronacie Honorowym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy oraz Małżonki Prezydenta Pani Agaty Kornhauser-Dudy nad tym wydarzeniem.

▶ – W TYM ROKU NAD FESTIWALEM patronat objęła Para Prezydencka, nie tylko Pani Prezydentowa, jak to było do tej pory. Jest to dla nas bardzo duże wyróżnienie, tym bardziej że otrzymaliśmy je w roku obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości przez Polskę. To wyjątkowy patronat i wyjątkowy Festiwal – podkreślała wiceburmistrz Agnieszka Nowak-Gąsienica.

Oficjalnie zainaugurowana została także współpraca z Instytutem Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie. List intencyjny w tej sprawie uroczystie podpisał Burmistrz Leszek Dorula oraz Dyrektor ks. prof. Michał Drożdż. Tym samym Instytut stał się nowym partnerem Festiwalu, a jego studenci będą mogli podczas tak dużego wydarzenia zdobyć cenne doświadczenia, ale także skutecznie wspomóc działanie Biura Prasowego. Współpraca obejmie także konkurs fotograficzny Żywioł Folkloru oraz konferencję naukową.

– Bardzo się cieszę, że zostaliśmy zaproszeni do współpracy i mam wrażenie, że dotyczy ona szerszego kontekstu. Tutaj w Zakopanem wartości chrześcijańskie, które są dziedzictwem naszej kultury i naszej wiary, są czymś naturalnym. Widać, że przenikają one życie codzienne. Możecie być dumni z dziedzictwa, które pielęgnowaliście Państwo przez te kilkadziesiąt lat istnienia Festiwalu – podkreślał Dyrektor Instytutu.



Patronat Honorowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy oraz Małżonki Prezydenta Pani Agaty Kornhauser-Dudy w roku 100-lecia Odzyskania Niepodległości 1918 - 2018



Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie

Wydział Nauk Społecznych
Instytut Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej

Rok Twórczości Rodzimej



W Zakopanem 2018 rok ogłoszony został „Rokiem Twórczości Rodzimej” na mocy podjętej przez Radę Miasta uchwały. Rok Twórczości Rodzimej związany jest z jubileuszem największego festiwalu pod Giewontem – Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich, którego Złote Gody świętować będziemy w sierpniu.

➤ **UCHWAŁA DOTYCZĄCA „ROKU TWÓRCZOŚCI RODZIMEJ”** podjęta została na wniosek członków Rady Artystycznej 50. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich i instruktorów zakopiańskich zespołów regionalnych: Zespołu Góralskiego Holny, Parafialnego Regionalnego Zespołu Giewont, Zespołu im. Bartusia Obrochty, Zespołu im. Klimka Bachledy oraz Zespołu Góralskiego Zornica. Inicjatywa ta ma podkreślić rangę jubileuszowego Festiwalu oraz ważną rolę rodzimej twórczości dla zachowania bogatego kulturowego dziedzictwa naszego regionu. – *Przez pięćdziesiąt lat uczestnicy Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich stali się jedną wielką rodziną, tworzącą co roku niepowtarzalną atmosferę. Nadchodzący Festiwal, który odbędzie się już po raz pięćdziesiąty, będzie dla nas, zakopiańskich zespołów regionalnych, wydarzeniem szczególnym. Mamy nadzieję,*

➤ Bogusława Dańko – w swojej pracowni zajmuje się cyfrowaniem portek góralskich



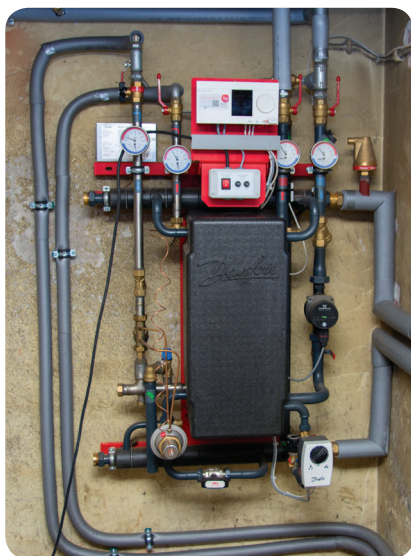
że Złoty Jubileusz stanie się okazją do jeszcze lepszego poznania kultury i tradycji naszych przodków – czytamy w uzasadnieniu wniosku. Podczas Festiwalu po generalnym remoncie otwarta zostanie także willa «Czerwony Dwór», dedykowana właśnie twórcom rodzimym. Stanie się ona miejscem spotkań, prezentacji wystaw i organizacji warsztatów, które popularyzować będą podhalańską tradycję, sztukę i rzemiosło.

➤ Florian Walkosz – artysta ludowy, rzeźbiarz, budowniczy instrumentów

➤ Malarstwo na szkle Marii Gąsienicy-Gładczan



➤ Instalacja geotermalna



Ruszyły wymiany kotłów

➤ **PROGRAM WYMIANY KOTŁÓW** węglowych z wykorzystaniem środków unijnych ruszył z pełną parą, pierwsze osoby używają już nowych źródeł ogrzewania.

Aż 852 osoby zgłosiły się do programu wymiany starych, wysokoemisyjnych pieców węglowych. Dzięki pozyskaniu przez urząd ponad 8 milionów złotych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego, w ciągu najbliższych 3 lat 500 przestarzałych kotłów zostanie wymienionych na najczystsze źródła ogrzewania, takie jak geotermia czy gaz. Natomiast około 200 pieców zostanie zastąpionych przez najnowocześniejsze kotły posiadające certyfikat ekoprojektu na paliwa stałe, przede wszystkim na pellet lub ekogroszek. Celem programu jest poprawa jakości powietrza w Zakopanem oraz ograniczenie emisji gazów cieplarnianych.

- *Dziękujemy wszystkim oczekującym za cierpliwość. Chcieliśmy ruszyć*

z wymianami kilka miesięcy temu, ale ze względu na niezależne od nas formalności oraz opóźnienia w wykonaniu ocen energetycznych, okazało się to możliwe dopiero w tym roku. Zrobimy wszystko, żeby w najbliższych miesiącach podpisać z wnioskodawcami jak największą liczbę umów na dofinansowanie – mówi burmistrz miasta Zakopane Leszek Dorula.

Zapraszamy wnioskodawców, u których wykonana została ocena energetyczna, do podpisywania z Urzędem Miasta Zakopane umów na udzielenie dotacji. Szczególnie zachęcamy do szybkiego kontaktu osoby, które jeszcze w tym roku planują wymianę źródła ciepła. Wszelkie aktualne informacje wraz z przewodnikiem po procedurze uzyskania dotacji i opisem wymaganych dokumentów, znajdują Państwo na stronie internetowej www.zakopane.eu/piece. Na stronie dostępne są również informacje o możliwości wykonania oceny energetycznej we własnym zakresie.

CO ZROBIĆ, by otrzymać dotację?

➤ **PIERWSZYM KROKIEM** jest złożenie **ankiety** w urzędzie miasta, w której należy podać podstawowe informacje o nieruchomości i planowanym źródle ciepła. Składający ankietę obecnie trafiają na listę rezerwową. Natomiast osoby z listy podstawowej mogą spodziewać się wizyty firmy wykonującej **ocenę energetyczną**, która określi moc nowego źródła ciepła, a także wskaże konieczne do wykonania prace termomodernizacyjne.

Właściciele, którzy mają już wykonaną ocenę energetyczną składają **wniosek wraz z wymaganymi dokumentami**, które posłużą do sporządzenia umowy dotacyjnej. Dopiero po jej podpisaniu wnioskodawca może kupić nowe źródło ciepła. Urząd Miasta **wypłaca dotację** po wykonaniu inwestycji oraz przedstawieniu wszystkich wymaganych dokumentów.

Prosimy o niedokonywanie żadnych inwestycji w ogrzewanie bez uprzedniego zawarcia umowy z urzędem, ponieważ będzie to oznaczać brak możliwości dokonania zwrotu poniesionych przez Państwa wydatków.

W programie można otrzymać do 8.000 złotych na zakup nowego źródła ciepła oraz nawet 6.000 złotych na wymianę niezbędnej instalacji wewnętrznej. Wypłaty będą odbywać się w formie refundacji, po wykonaniu przez inwestora wszystkich prac określonych w umowie. Kosztami kwalifikowanymi, czyli podlegającymi zwrotowi są: demontaż starego źródła ciepła; zakup i montaż nowego; wykonanie lub modernizacja instalacji związanej z nowym źródłem ogrzewania; wykonanie wewnętrznej instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej; wykonanie dokumentacji projektowej w zakresie związanym z wymianą źródła ciepła; a także modernizacja systemu odprowadzania spalin. Należy pamiętać, że nie wszystkie koszty będą kwalifikowane, np. dofinansowane nie będzie malowanie kotłowni czy położenie płytek ceramicznych. Nie zostaną zwrócone również koszty przyłącza zewnętrznego. Wszędzie, gdzie istnieje taka możliwość, preferowane będą podłączenia do sieci geotermalnej lub gazowej. Jedynie tam, gdzie nie ma sieci, ani nie jest ona planowana w najbliższych latach, będzie można rozważać inne źródła – pompy ciepła, kotły posiadające certyfikat ekoprojektu na pellet czy drewno kawałkowe lub kotły na ekogroszek.

Regulamin, lista wymaganych dokumentów oraz aktualne informacje o programie dostępne są na stronie www.zakopane.eu/piece.

ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII
SOLARY | FOTOWOLTAIKA | POMPY CIEPŁA

DO 60% DOTACJI NA ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII

MAŁOPOLSKA W ZIEMI KRAKOWSKA

Dowiedz się więcej: www.zakopane.eu/oze

ZAKOPANE

Porozumienie OZE

➤ **GMINY** Zakopane, Kościelisko, Biały Dunajec, Czarny Dunajec i Szaflary podpisały umowę partnerską w celu wspólnego aplikowania o dofinansowanie w ramach RPO Województwa Małopolskiego 2014–2020 na instalację Odnawialnych Źródeł Energii. Będą z niego mogli skorzystać mieszkańcy – właściciele domów jedno- i wielorodzinnych, którzy zapisali się na listę zainteresowanych i wypełnili ankietę.

Dotacja obejmie instalację kolektorów słonecznych, paneli fotowoltaicznych i pomp ciepła, a wyniesie do 60% kosztów. Dotacje uzależnione są od otrzymania przez Gminę Miasto Zakopane dofinansowania. Instalacje OZE znacząco obniżają comiesięczne rachunki za prąd i ogrzewanie, a co najważniejsze nie emitują szkodliwych zanieczyszczeń i są przyjazne dla środowiska naturalnego, klimatu i naszego zdrowia.

Zakończyło się II Międzynarodowe Forum Energetyka i Środowisko EKOZAKOPANE 2018

➤ **6 CZERWCA**, zakończyło się II Międzynarodowe Forum Energetyka i Środowisko EKOZAKOPANE 2018. Podczas wydarzenia poruszono wiele istotnych kwestii dotyczących elektromobilności, gazomobilności, skutecznych sposobów monitoringu i obniżenia niskiej emisji, a także zagadnienia związane ekobudownictwem i tworzeniem zielonych resortów.

Podczas forum wręczono Krajowe Nagrody Ekologiczne EKOJANOSIK 2018 – Zielona Wstęga Polski. Prelekcjom, debatom i warsztatom towarzyszył również premierowy pokaz marki Elimen – ultralekkiego auta elektrycznego dla logistyki – E-VN1 oraz elektrycznego samochodu rallycrossowego E-RX1 przygotowanego dla planowanej na 2019 rok pierwszej na świecie ligi elektrycznego rallycrossu.

II Międzynarodowe Forum Energetyka i Środowisko EKOZAKOPANE wraz z imprezami towarzyszącymi trwało od 3 do 6 czerwca. Podczas pierwszego dnia, goście, mieszkańcy i turyści uczestniczyli m.in. w uroczystym otwarciu Ekowystawy pod Wielką Krokwią i Biegu Gazdów. Najważniejszym wydarzeniem dnia był Wyścig o Puchar Dwóch Miast, e-grand prix aut elektrycznych Kraków–Zakopane. Pod Wielką Krokiew, oprócz wielu

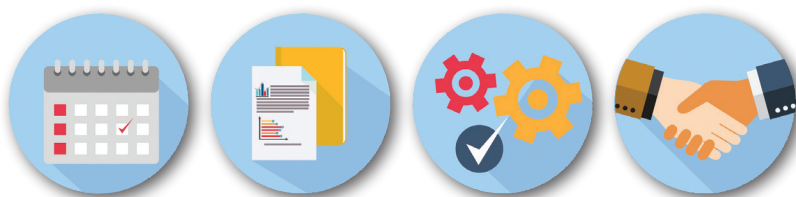
▼ Panel dyskusyjny podczas forum



samochodów zasilanych bateriami, dojechał również Valerjan Romanowski – rekordzista Guinnessa w kolarstwie górskim, który jako jedyny uczestnik Wyścigu przejechał trasę na hybrydowym rowerze elektrycznym TrybEco.

Podczas kolejnych dni Forum, odbyły się liczne prelekcje ekspertów, dotyczące najważniejszych i najbardziej aktualnych kwestii dla branży energetycznej, ekologicznej oraz technologicznej. W wydarzeniu wziął udział również Minister Inwestycji i Rozwoju Jerzy Kwieciński oraz Pełnomocnik Prezesa Rady Ministrów do spraw programu „Czyste Powietrze” Piotr Woźny.

▼ Uczestnicy rajdu samochodów elektrycznych



Zakopane z nową strategią

► **28 LISTOPADA 2017 r.** Rada Miasta Zakopane przyjęła „Strategię Rozwoju Miasta Zakopane na lata 2017–2026”. Zamknięcie prac nad strategią to ogromny sukces, gdyż od 2013 roku brakowało dokumentu tak istotnego dla określenia kierunków najważniejszych działań w mieście. Przede wszystkim jednak uaktualnienie procesów strategicznych miasta i określenie nowych kierunków rozwoju to wielka szansa dla Zakopanego, które dzięki opracowaniu tego dokumentu, może skutecznie starać się o pozyskiwanie środków unijnych na inwestycje.

Ostateczny kształt tego ważnego dokumentu został wypracowany dzięki zaangażowaniu licznych przedstawicieli Urzędu Miasta Zakopane: Burmistrza i jego Zastępców, Radnych, Kierowników poszczególnych komórek organizacyjnych urzędu, a także wielu aktywnych Mieszkańców miasta uczestniczących, na różnych etapach w pracach nad dokumentem.

Strategia Rozwoju Miasta to podstawowy dokument strategiczny, służący uporządkowaniu różnotematycznych planów dotyczących całego miasta. Podpowiada, które obszary rozwoju wymagają najwyższej uwagi i pomaga w sporządzeniu szczegółowych planów działania. Obowiązywać będzie przez 10 lat, od momentu uchwalenia do 2026 roku. Po upływie tego okresu

konieczne będzie jej zaktualizowanie, bądź opracowanie od nowa.

Rdzeń nowej strategii stanowi koncepcja Smart City, która obejmuje takie aspekty jak:

- Obywatelskie Zakopane (Smart People) – zagadnienia społeczne,
- Przyjazne Zakopane (Smart Living) – zagadnienia związane z jakością życia,
- Ekologiczne Zakopane (Smart Environment) – zagadnienia środowiskowe,
- Przedsiębiorcze Zakopane (Smart Economy) – zagadnienia gospodarcze,
- Skomunikowane Zakopane (Smart Mobility) – zagadnienia transportowe,
- Współzarządzane Zakopane (Smart Governance) – zagadnienia zarządcze.

Strategia rozwoju to mapa drogowa dla miasta na najbliższe 10 lat. Jej celem jest realizacja wizji Zakopanego jako miasta, w którym chce się żyć i do niego przyjeżdżać, którego świadomi obywatele uczestniczą w życiu publicznym korzystając z jego bogatej oferty i jednocześnie aktywnie przyczyniając się do jej ubogacenia. Miasta żyjącego w symbiozie z otaczającą je przyrodą, dobrze skomunikowanego, dynamicznie rozwijającego się dzięki przedsiębiorczości jego obywateli i adaptującego się do ewoluujących oczekiwań turystów.

Nowe miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego szansą na rozwój narciarstwa w Zakopanem

Obecnie Gmina miasto Zakopane prowadzi procedury mające na celu uchwalenie trzech miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego: Harenda – Wyciągi, Nosal – Stacja Narciarska, Gubałówka I.



SZANOWNI PAŃSTWO,

W związku z rosnącym zanipokojeniem mieszkańców odnośnie realizacji wielkokubaturowych inwestycji na terenie miasta Zakopane, pragnę poinformować, iż podzielam Państwa obawy, wynikające z deweloperskiej zabudowy, zlokalizowanej nie tylko w centrum miasta, ale również rozproszonej na obrzeżach, pośród zabudowy jednorodzinnej, pośród zabytkowych dzielnic willowych. Ponadto, zapewniam Państwa, że współdzielę troskę o zachowanie krajobrazu kulturowego miasta Zakopane, jako unikatowej przestrzeni o niepowtarzalnym klimacie miasteczka przyjaznego mieszkańcom i gościom, letniej i zimowej stolicy Polski.

Dlatego też, przez blisko cztery lata naszej pracy nie wydałem żadnych warunków zabudowy WZ z przeznaczeniem pod zabudowę wielkokubaturową, apartamentową. A wręcz, w ramach podjętych działań, niejednokrotnie wprowadzaliśmy istotne ograniczenia w kubaturze inwestycji, dopuszczonej zapisami

GŁÓWNYM I NADRZĘDNYM CELEM opracowań jest stworzenie jak najlepszych warunków dla realizacji inwestycji związanych z narciarstwem, a w planach obejmujących Gubałówkę i Harendę, również z innymi formami sportu i rekreacji o charakterze całorocznym. W przypadku tych planów istotnym elementem są spotkania z mieszkańcami i dyskusje publiczne nad przyszłym ukształtowaniem zboczy Gubałówki i Harendy oraz sposobami ich zagospodarowania i użytkowania harmonizującego z walorami krajobrazowymi i przyrodniczymi.

Plan Nosal – Stacja Narciarska ma nieco inny charakter. Plan ma umożliwić modernizację istniejącej trasy narciarskiej o wysokim stopniu trudności, której celem będzie zabezpieczenie stoku treningowego dla zawodników. Zmiana dotyczy terenu na pograniczu Tatrzańskiego Parku Narodowego, w miejscu gdzie występują wyjątkowe trudności w pogodzeniu oczekiwań środowisk związanych z narciarstwem z zagadnieniami związanymi z ochroną przyrody.

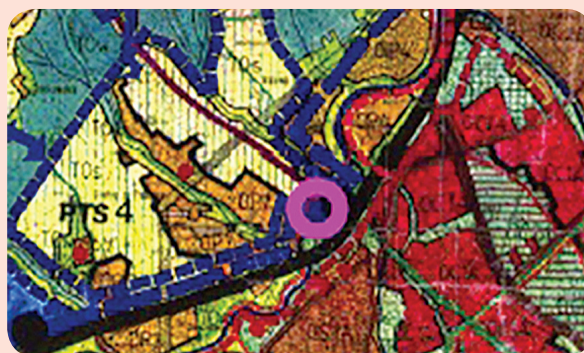
Do zmian wybrano dwa obszary, w obrębie których znajdują się historyczne trasy narciarskie tj. Gubałówka I oraz Nosal – Stacja Narciarska. Plan Harenda ma tworzyć kontynuację funkcji narciarskiej zlokalizowanej na istniejącym i działającym stoku Harendy na wschód od obszaru objętego zmianą.

Analiza miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego wykazała konieczność korekty i aktualizacji zapisów wynikających ze zmiany przepisów oraz zmian w zagospodarowaniu terenów. Radni biorąc pod uwagę oczekiwania mieszkańców Zakopanego i właścicieli grun-

tów oraz wyznaczone kierunki rozwoju miasta, podjęli uchwały przygotowane z inicjatywy Burmistrza Miasta.

Do czasu uchwalenia nowych planów zagospodarowania przestrzennego obowiązywać będą dotychczasowe zapisy. W tym czasie Biuro Planowania Przestrzennego zajmie się opracowaniem projektów uchwał w sprawie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, oczekując jednocześnie szerokiego udziału mieszkańców w pracach nad dokumentami.

Efektom prac będą uchwały Rady Miasta obejmujące nowe miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego, uwzględniające zagadnienia związane ze sportem, w tym z narciarstwem, rekreacją, wnioski właścicieli oraz zagadnienia związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, w tym z handlem.



uchwalonymi w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego. Działania te zazwyczaj wiązały się z personalnym narażeniem pracowników na agresywne ataki inwestorów, deweloperów, na próby wymuszeń oraz zastraszzeń. Obecnie akty takiej przemocy rozpatrywane są przez sądy. Jeżeli natomiast jakaś inwestycja była już wcześniej dopuszczona do realizacji, mając na uwadze troskę o mieszkańców, staraliśmy się każdorazowo zmniejszyć wymiar poniesionych strat, poprzez zobowiązanie inwestora do odbudowy drogi dojazdowej do inwestycji.

Jednocześnie patrząc z perspektywy czasu, z przykrością stwierdzam, że środowiska oraz indywidualne osoby domagające się ograniczenia intensywności zabudowy, w czasie kiedy miały realną możliwość kształtowania przestrzeni miasta Zakopane, nie zrobiły faktycznie nic, a wręcz przyczyniły się do wykreowania obecnego wizerunku miasta, sukcesywnie niszczonego i zabudowywanego wielokubaturowymi inwestycjami, w szczególności apartamentowymi.

W ostatnim czasie, wiele osób wygłasza niebosiężne obietnice i wylewa głębokie żale,

odnoszące się do stanu zachowania historycznego oblicza miasta. Za każdym razem, zapewniam, jestem przeciw zabudowywaniu miasta Zakopane, i obiecuję dołożyć wszelkich starań, aby wyeliminować błędy, wypaczające indywidualny charakter oraz klimat Zakopanego, miasta które w pierwszej kolejności jest domem dla jego mieszkańców.

*Leszek Dorula
Burmistrz Miasta Zakopane*



◀ Przykład wielokubaturowej zabudowy przy ul. Bulwary Słowackiego, która powstała w oparciu o miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego Jagiellońska – Antałówka z 2009 r.

➤ Dzień Regionalny



Szkoła Podstawowa nr 2 im. Bronisława Czecha

OBECNIE W SZKOLE

w 14 oddziałach (13 klas ogólnodostępnych i 1 oddział przedszkolny) uczy się 271 uczniów. Bogata baza dydaktyczna zapewnia realizację podstawy programowej, sale lekcyjne wyposażone są w tablice interaktywne, komputery, bezpośredni dostęp do sieci internetowej i wiele różnorodnych pomocy dydaktycznych. Szkoła wyposażona jest w monitoring, na który składają się kamery umieszczone wewnątrz budynku oraz kamery zewnętrzne, umieszczone przy wejściach. Szkoła posiada Certyfikat „Szkoły Promującej Bezpieczeństwo”, w ramach którego realizuje się zadania poprawiające bezpieczeństwo uczniów. Wykwalifikowana kadra nauczycielska na bieżąco podnosi swoje kwalifikacje i realizuje różnorodne programy i projekty: „Bezpieczna szkoła +”, „Aktywna tablica”, „Kompetencje



▲ Memoriał im. Bronisława Czecha

▼ Występ zespołu regionalnego podczas zakończenia roku szkolnego



klucz do sukcesu”, „Odblaskowa Szkoła”, „Bliżej Tatr”, „Czyste Tatry”, „Czyste powietrze wokół nas”, „Ratujemy i uczymy ratować”, „Trzymaj formę”, „Bieg po zdrowie”, „Niepełnosprawność – już wiem”, „Kot Mieczysław”, „Bezpieczny Puchatek”, „Mleko i warzywa w szkole” i inne.

Atutem szkoły jest wdrażanie idei szkoły otwartej, będącej dla lokalnej społeczności centrum kulturalnym i rekreacyjnym. Wspólnie budujemy przyszłość naszych dzieci. Rodziny uczniów biorą czynny udział w procesie wychowania poprzez uczestnictwo i współorganizowanie imprez sportowych, rekreacyjnych i kulturalnych. Tradycją szkoły jest coroczne organizowanie **Szkolnego Memoriału im. Bronisława Czecha, Dnia Regionalnego oraz Szkolnego Festynu Rodzinnego.**

Ważne wydarzenia z życia szkoły to m.in.: Europejski Tydzień Sportu,

Badanie Sprawności Fizycznej, Dzień Języków Obcych, Akademia Papierz-Polak, Międzynarodowy Dzień Bibliotek Szkolnych, „Dzień Pluszowego Misia”, Ślubowanie pierwszych klas i pasowanie na przedszkolaka, Dzień Zdrowego Śniadanka, Dzień Czystego Powietrza, Wystawa numizmatyczna, Koncert smyczkowy „Wirtuoz”, Jasełka, wigilie klasowe, zabawa karnawałowa, dyskoteki szkolne, Rajd Rowerowy, Dzień Babci i Dziadka, Egzamin na Kartę Rowerową, Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym, Dzień Języków Obcych, Dzień logicznego Myślenia czy Wiosenne Spotkania z Edukacją (warsztaty dla rodziców).

W szkole dzieci uczą się dwóch języków obcych: angielskiego i niemieckiego. Uczniowie osiągają liczne sukcesy w konkursach przedmiotowych, artystycznych i sportowych na szczeblu miejskim, wojewódzkim i ogólnopolskim. Osiągnięcia uczniów są nagradzane i promowane (np. wyjazd na Zieloną Szkołę). W celu wyrównywania szans edukacyjnych w szkole prowadzone są zajęcia rewalidacyjne, logopedyczne, korekcyjno-kompensacyjne i wyrównawcze. W szkole działa świetlica

szkolna i biblioteka. Dzieci mają możliwość uczestniczenia w różnorodnych formach zajęć, są to: kółko malarskie, zajęcia sportowe, zajęcia plastyczne, zajęcia graficzne oraz zajęcia techniczne. W czasie wolnym od nauki szkoła zapewnia opiekę podczas ciekawych zajęć na półkoloniach letnich i zimowych („Wakacje w szkole”, „Zima w szkole”).

W ramach wolontariatu uczniowie jeżdżą do Domu Dziecka i Domu Pomocy Społecznej w Zakopanem. Prowadzona jest też zbiórka pieniędzy na rzecz Podhalańskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Chorych Hospicjum Jezusa Miłosiernego w ramach akcji „Pola nadziei” oraz wiele innych działań niosących pomoc potrzebującym. Przy szkole działa **Zespół Regionalny „Skibowiańskie Zwyrтлиki”**.



W czasie zajęć uczniowie poznają treści związane z regionem Skalnego Podhala – tradycje, gwara, śpiew i muzykę góralską oraz doskonałą technikę tańca. Zespół prezentuje swoje umiejętności na uroczystościach szkolnych oraz jest zapraszany na imprezy organizowane przez Miasto Zakopane (Zakopiańskie Mikołajki, Word Snow Day). Wzorujemy się na naszym patronie – Bronku Czechu, którego sylwetka jest dla nas przedmiotem szczególnego szacunku, pamięci i zobowiązania.

Jednym z zadań szkoły jest wychowanie przez sport. Grono naszych absolwentów to znani sportowcy. Nasi uczniowie biorą z nich przykład i osiągają wiele sukcesów sportowych. Jest to możliwe dzięki realizacji programów: „Już pływam”, „Jeżdżę z głową”, „Upowszechnianie Sportów

Zimowych”, „Na narty z mistrzem świata”. Lekcje wychowania fizycznego i zajęcia sportowe odbywają się w sali gimnastycznej, na zewnętrznym boisku lub terenie wokół szkoły. Na zajęcia uczniowie dowożeni są na basen, kręgielnię i lodowisko. W 2017 roku do użytku została oddana sala sportowa wyposażona w 25 rowerów stacjonarych i inny sprzęt sportowy.

Szkoła współpracuje z wieloma partnerami, uczestnicząc w uroczystościach na terenie miasta. Dzięki tym doświadczeniom uczniowie mają możliwość nabycia nowych kompetencji i umiejętności oraz integrują się ze środowiskiem lokalnym.

W ramach promocji, szkoła prowadzi stronę internetową, na której umieszczane są najciekawsze wydarzenia z życia społeczności szkolnej, osiągnięcia uczniów, informacje dla rodziców oraz dokumenty szkoły. Rodzice angażują się w działania szkoły oraz współuczestniczą w podejmowaniu decyzji dotyczących jej funkcjonowania. W opinii społeczności lokalnej szkoła jest przyjazna i bezpieczna.

◀ Zespół regionalny

Dwa nowe programy upowszechniania sportów zimowych i zajęcia korekcyjno-kompensacyjne

▶ **DZIĘKI POZYSKANIU ŚRODKÓW** z Ministerstwa Sportu i Turystyki rozpoczęte zostały dwa nowe programy upowszechniania sportów zimowych – program nauki jazdy na nartach biegowych oraz program nauki jazdy na łyżwach.

Oba programy przeznaczone były dla uczniów szkół podstawowych, które wyraziły chęć uczestnictwa w zajęciach z profesjonalnymi trenerami dyscyplin zimowych.

Zajęcia trwały od poniedziałku do piątku w czasie małopolskich ferii i odbywały się na trasach biegowych na Górnej Równi Krupowej oraz na lodowisku w Centralnym Ośrodku Sportu.

Dzięki środkom z Ministerstwa Sportu i Turystyki rozpoczną się również zajęcia korekcyjno-kompensacyjne, które odbywać się będą w ramach poszerzonego programu WF im. Stanisława Marusarza. Wartość pozyskanych środków wynosi 17.000 zł. Urząd Miasta Zakopane współfinansuje program dokładając do budżetu drugą część kwoty.



„Pięknie być Człowiekiem”

czyli o tym, jak rok szkolny 2017/2018 stał się dla nas rokiem dobra

▼ Spektakl przygotowany w ramach projektu



► DLA GRUPY UCZNIÓW SZKOŁY PODSTAWOWEJ nr 4 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zakopanem oraz dla koordynatorów – nauczycieli: Agnieszki Łukaszczyk oraz Piotra Worwy ten rok szkolny okazał się być rokiem szczególnym. Uczniowie wraz z opiekunami włączyli się bowiem w projekt wolontariacki pod patronatem Kuratorium Oświaty „Mieć wyobraźnię miłosierdzia”. Akcja trwała od października do kwietnia, a towarzyszyło jej hasło przewodnie „Pięknie być Człowiekiem”, które możemy zobaczyć na licznych plakatach propagujących działania nie tylko na terenie Zakopanego, ale szeroko poza granicami miasta poprzez liczne wyjazdy, portale społecznościowe czy media.

„Dużo się u nas dzieje, a ofiarowane dobro wraca jak bumerang” – mówią wolontariusze z uśmiechami na twarzach. Dzieciom i koordynatorom udało się odwiedzić Maltańskie Centrum Pomocy Niepełnosprawnym Dzieciom oraz Centrum Autyzmu w Krakowie, gdzie obdarowali podopiecznych paczkami mikołajkowymi oraz wystawili przedstawienie, w które zaangażowały się również dzieciaki z obu placówek. Paczki pełne materiałów plastycznych oraz zabawek ofiarowali małym pacjentom Oddziału Onkologiczno-Hematologicznego Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie, gdzie również zaprosili dzieci na spektakl pełen baśniowych postaci. Wprowadzili na oddział trochę góralszczyzny, bo góralskim śpiewem nie było końca. Spotkali się z dziećmi niewidomymi i słabowidzącymi w Ośrodku w Rabce, gdzie uczyli się brajla oraz różnych technik sensorycznego poznawania świata. Podczas Zimowych Igrzysk Specjalnych na Rusińskim Wierchu gościli dzieci i młodzież z Centrum Autyzmu w Krakowie oraz podopiecznych z Ośrodka na Kamińcu w Zakopanem. Wolontariusze odwiedzili także dzieci głuchonieme ze szkoły



▲ Zajęcia i spotkania w ramach projektu „Pięknie być Człowiekiem”

w Bielsku-Białej i zorganizują wiosenną paraolimpiadę na kompleksie boisk na Olczy.

Wyjazdom i prezentom towarzyszą także inne bardzo ważne działania: dzieci tworzą książeczki sensoryczne, nagrywają audiobooki w Studiu Nagrań w Rabce, wieszają plakaty, piszą zaproszenia poszukując sponsorów, których nie brakuje, spotykają się w soboty w szkole, gdzie pakują upominki i przygotowują spektakle. Wszystko uwieczniają na płytach w postaci serialu w odcinkach, który możemy obejrzeć na szkolnym facebooku oraz na stronie szkoły.

W akcję angażuje się bardzo wielu ludzi z Zakopanego i okolic. Nie sposób wymienić wszystkich, ale trzeba podkreślić, że akcja pobudza do dobrego, a satysfakcją jest gwarantowana. Jak mówią wolontariusze: najlepszą i najcenniejszą zapłatą jest uśmiech dzieci, którym pomagają. „Uczymy się od siebie nawzajem i chcemy podtrzymać przyjaźnie oraz współpracę” – mówią młodzi ludzie, którzy podkreślają, że pięknie jest być Człowiekiem przez duże „C”. Akcja nadal trwa... będzie się działo!

Oświata – programy i dofinansowania

▶ **W TRAKCIE REALIZACJI** jest projekt *Kompetencje – klucz do sukcesu* w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020. Dzięki niemu szkoły zostaną doposażone w pomoce dydaktyczne za kwotę 800.000,00 zł. Wartość programu to 2,5 mln zł.

W ramach rządowego programu rozwijania infrastruktury oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych na lata 2017–2019 „Aktywna tablica” pozyskaliśmy środki finansowe na doposażenie szkół w pomoce dydaktyczne niezbędne do realizacji programów nauczania z wykorzystaniem technologii informacyjno-komunikacyjnych (TIK) oraz na zapewnienie nauczycielom i uczniom szkoleń umożliwiających efektywne korzystanie z tablic interaktywnych, projektorów, głośników i innych urządzeń pozwalających na przekaz dźwięku, a także interaktywnych monitorów dotykowych. Całkowity koszt zadania wyniósł 83.631,07 zł, w tym z dotacji 66.904,86 zł.

Gmina Miasto Zakopane pozyskała środki z dotacji celowej od Wojewody Małopolskiego w wysokości 40.200,00 zł na wyposażenie gabinetów profilaktyki zdrowotnej w szkołach w sprzęt, aparaturę medyczną i produkty lecznicze. Głównym celem dotacji jest poprawa dostępności i jakości świadczonych w gabinetach profilaktyki zdrowotnej w szkołach poprzez ich doposażenie. Z dotacji zostały kompleksowo wyposażone gabinety w sześciu szkołach podstawowych, które wniosowały o środki – są to:

- Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 im. Heleny Marusarzówny
- Szkoła Podstawowa nr 2 im. Bronisława Czecha
- Szkoła Podstawowa nr 3 im. gen. Mariusza Zaruskiego
- Szkoła Podstawowa nr 5 im. Janusza Korczaka
- Szkoła Podstawowa nr 7 im. Kornela Makuszyńskiego
- Szkoła Podstawowa nr 9 im. Jana Kasprowicza.

▶ Kamil Stoch odbiera nagrodę za zdobyte medale z rąk Burmistrza Leszka Doruli oraz Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Łukasza Filipowicza



Gala Olimpijska w Zakopanem

▶ **25 KWIETNIA W URZĘDZIE MIASTA ZAKOPANE** odbyła się Gala Olimpijska, podczas której Burmistrz Leszek Dorula w imieniu mieszkańców miasta podziękował olimpijczykom związanym z Zakopanem za sportowe emocje, jakich dostarczali nam podczas Igrzysk Olimpijskich w Pjongczang.

Do Zakopanego przyjechali przedstawiciele różnych dyscyplin sportowych, wśród nich: Kamil Stoch, Dawid Kubacki, Stefan Hula, Maciej Kot, Maryna Gąsienica Daniel, Katarzyna Bachleda-Curuś, Martyna Galewicz, Aleksandra Król i Karolina Sztokfisz oraz Oskar Kwiatkowski. Gościliśmy również przedstawicieli sztabów szkoleniowych Stefana Horngachera, Aleksandra Wierietelnego, Adama Małysza, Grzegorza Sobczyka, Zbigniewa Klimowskiego, Kacpra Skrobot i Macieja Kreczmera.

– *Chcemy podziękować naszym Mistrzom za niezapomniane chwile radości i wzruszeń oraz wspierać i reprezentować naszego kraju i miasta. Podczas Igrzysk wszyscy w Zakopanem przeżywaliśmy wspaniałe emocje, ciesząc się ze zdobytych medali w skokach narciarskich. Jesteśmy z tych wszystkich sukcesów bardzo dumni* – mówił Burmistrz Leszek Dorula. W imieniu Rady

Miasta do podziękowań i gratulacji dołączył się wiceprzewodniczący Łukasz Filipowicz.

Uczestnicy igrzysk otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody finansowe za zdobyte medale. Władze miasta podziękowały również sportowcom, którzy w tym roku zakończyli swoją karierę – Justynie Kowalczyk oraz Konradowi Niedźwiedzkemu.

Nie wszyscy zaproszeni olimpijczycy i trenerzy, ze względu na treningi, mogli uczestniczyć w gali. Reprezentowali ich członkowie rodzin, którzy odebrali dyplomy i pamiątkowe upominki dla Magdaleny Czaczoń, Michała Kłusaka, Mariusza Kłusaka i Weroniki Bieli. Pozostałym nagrodzonym, wśród których znaleźli się: Wojciech Marusarz, Michał Jasiczek oraz trenerzy Krzysztof Niedźwiedzki, Marcin Orłowski, Piotr Skowroński, Oskar Bom i lekarz kadry skoczków Aleksander Winiarski, zostały one wręczone w terminie późniejszym.

Uroczystość zakończyła się spotkaniem z kibicami, słodkim poczęstunkiem i koncertem Hanki Rybki z zespołem. Galę poprowadzili radny Jan Gluc oraz Anna Karpiel-Semberecka, kierownik Biura Komunikacji Społecznej i Promocji UM Zakopanem.

1





- ◀ 1. Alpejka Maryna Gąsienica-Daniel
- ▲ 2. Olimpijczycy z Zakopanego zaproszeni na galę
- ◀ 3. Burmistrz Leszek Doruła przekazuje podziękowania i gratulacje dyrektorowi koordynatorowi ds. skoków narciarskich Adamowi Małyszowi
- ▼ 4. Powitanie Olimpijczyków przed Urzędem Miasta Zakopane

100-lecie Odzyskania Niepodległości przez Polskę

► W TYM ROKU ZAKOPANE, tak jak cała Polska, w szczególny sposób świętować będzie 100-lecie Odzyskania Niepodległości. W naszym mieście obchody rozpoczną się już 31 października, nawiązując do lokalnych wydarzeń związanych z powstaniem Rzeczypospolitej Zakopiańskiej na czele z Radą Narodową i jej przewodniczącym Stefanem Żeromskim. Oprócz miejskich uroczystości odbędą się także wiele imprez towarzyszących, koncertów, wystaw, spotkań. W ich organizację włącza się wiele zakopiańskich instytucji i stowarzyszeń zgodnie z hasłem „Niepodległa dla wszystkich!”.



▲ Józef Piłsudski w intendencji Legionów w Zakopanem



PROGRAM:

31.10.2018

Rozpoczęcie obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości przez Polskę. Uczczenie Rzeczypospolitej Zakopiańskiej z udziałem 5 Batalionu Strzelców Podhalańskich w Przemyślu.

INSCENIZACJA TEATRALNA „RZECZPOSPOLITA ZAKOPIAŃSKA”

- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane

Spektakl ma na celu przypomnienie historii Zakopanego. 31 października 1918 roku została wydana odezwa dotycząca niepodległości na terenie ówczesnej Galicji. Zgodnie z ww. dokumentem w dniu 1 listopada ukonstytuowała się w Zakopanem Rada Narodowa złożona z przedstawicieli wszystkich warstw społecznych, której przewodniczył Stefan Żeromski.

- Miejsce: Plac Niepodległości
- Scenariusz i reżyseria: Krzysztof Najbor
- Opieka merytoryczna: mgr Lesław Dall

31.10.2018 – 31.01.2019

WYSTAWA RZECZYPOSPOLITA ZAKOPIAŃSKA 1918

- Miejsce: Galeria Władysława Hasióra, filia Muzeum Tatrzańskiego
- Organizator: Muzeum Tatrzańskie

Wystawa ma udokumentować proces historyczny odzyskania niepodległości oraz początków budowy administracji i instytucji państwowości polskiej w Zakopanem, jako zbiorowego wysiłku jego mieszkańców. Celem wystawy jest też przypomnienie postaci Stefana Żeromskiego, nie tylko jako jednego z najwybitniejszych pisarzy polskich, ale też wielkiego społecznika, któremu Zakopane tak wiele zawdzięcza. W październiku i w listo-

padzie 1918 r. stanął on na czele Rady Narodowej w Zakopanem, jako prezydent Rzeczypospolitej Zakopiańskiej, i to jego autorytetowi należy zawdzięczać, że niepodległość odzyskano własnymi siłami, bez przemocy, przy zaangażowaniu wszystkich warstw społecznych.

Wystawie będzie towarzyszyć katalog Rzeczypospolita Zakopiańska 1918 r. autorstwa Lesława Dalla i program edukacyjny.

06.11.2018 – 11.11.2018

OBCHODY POWIATOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ

- Organizator: Powiat Tatrzański i Tatrzańska Agencja Rozwoju, Promocji i Kultury

09.11.2018 – 06.01.2019

WYSTAWA „POLSKA RZEŻBA W DREWNIEM W TWÓRCZOŚCI POLSKICH ARTYSTÓW 1918–2018”

- Miejsce: Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego w Zakopanem
- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane

Z okazji setnej rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskie-

go w Zakopanem przygotowuje wyjątkowy projekt – wystawę „Polska rzeźba w drewnie w twórczości polskich artystów 1918–2018”.

W listopadzie br. w Miejskiej Galerii Sztuki zostanie otwarta wystawa dzieł osiemnastu wybitnych polskich rzeźbiarzy. Rzeźba w drewnie to dziedzina sztuki nierozzerwalnie związana z Zakopanem, wywodząca się z tradycji sztuki podhalańskiej, jak również z zakopiańską Szkołą Przemysłu Drzewnego, późniejszym Liceum Techniki Plastycznych im. Antoniego Kenara. Na wystawie zaprezentujemy twórczość wybranych Artystów, a wśród nich: Magdalenę Abakanowicz, Bronisława Chromego, Wojciecha Brzęgę, Ksawerego Dunikowskiego, Grzegorza Klamana, Antoniego Kenara, Stanisława Kulona, Konstantego Laszczkę, Adama Myjaka, Romana Olszewskiego, Sławoja Ostrowskiego, Stanisława Sobczaka, Szczepkowskiego, Adam Smolanę, Edward Sitka, Barbarę Zbrożynę, Marian Wnuk, Gustaw Zemłę.

- Opieka merytoryczna: Lidia Rosińska-Podlesny – z-ca dyrektora ZCK ds. artystycznych

10.11.2018

KONCERT PIEŚNI PATRIOTYCZNYCH w wykonaniu aktorów Teatru im. St. I. Witkiewicza – ZAKOPANE, KINO SOKÓŁ

- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane
- Scenariusz i reżyseria: Andrzej Stanisław Dziuk
- Wykonanie: Aktorzy Teatru im. St. I. Witkiewicza wraz z orkiestrą kameralną

Wystawa dokumentów dotyczących odzyskania Morskiego Oka, przygotowana we współpracy z Biblioteką Kórnicką.

11.11.2018

UROCZYSTOŚCI PRZY KWATERZE LEGIONOWEJ NA NOWYM CMENTARZU W ZAKOPANEM

- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane
- Uroczystości pod Krzyżem miejscem Pamięci Narodowej w Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej na Krzeptówkach

PUBLIKACJA LESŁAWA DALLA O JÓZEFIE PIŁSUDSKIM

- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane, Miejska Biblioteka Publiczna

INSCENIZACJA W WYKONANIU UCZNIÓW SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 4 NA OLCZY

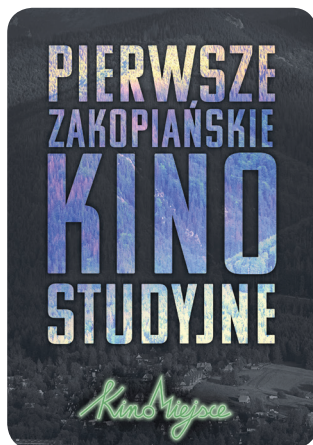
- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane

Listopad 2018

PREMIERA FILMU DOKUMENTALNEGO PT. „RZECZPOSPOLITA ZAKOPIAŃSKA” REALIZOWANEGO PRZEZ TVP

- Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane

Projekt realizowany w ramach obchodów stulecia odzyskania niepodległości.



Pierwsze zakopiańskie kino studyjne

8 grudnia 2017 r. swoją działalność rozpoczęło pierwsze zakopiańskie kino studyjne – Kino „Miejsce”. Jest ono doskonałym przykładem na to, że dzięki dobrej współpracy i zaangażowaniu różnych środowisk i instytucji nawet bardzo ambitne plany mają szansę powodzenia. Oficjalna inauguracja kina odbyła się 11 kwietnia podczas 21. Przeglądu Filmów o Sztuce.

8 GRUDNIA 2017 r. swoją działalność rozpoczęło pierwsze zakopiańskie kino studyjne – Kino „Miejsce”. Jest ono doskonałym przykładem na to, że dzięki dobrej współpracy i zaangażowaniu różnych środowisk i instytucji nawet bardzo ambitne plany mają szansę powodzenia. Oficjalna inauguracja kina odbyła się 11 kwietnia podczas 21. Przeglądu Filmów o Sztuce.

Inwestycję modernizacji pomieszczeń na tyłach budynku Kina „Sokół” prowadziło Towarzystwo Gimnastyczne Sokół Gniazdo w Zakopanem, przy wsparciu Burmistrza Miasta Zakopane i Zakopiańskiego Centrum Kultury. Jej realizacja była możliwa także dzięki dofinansowaniom pozyskanym z programów Państwowego Instytutu Sztuki Filmowej i Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Z tych środków, oprócz prac budowlanych i wykończeniowych, zakupiony został także projektor cyfrowy, profesjonalne nagłośnienie i część wyposażenia. Sala posiada 35 foteli kinowych i 25 miejsc przy stolikach w układzie kawiarnianym.

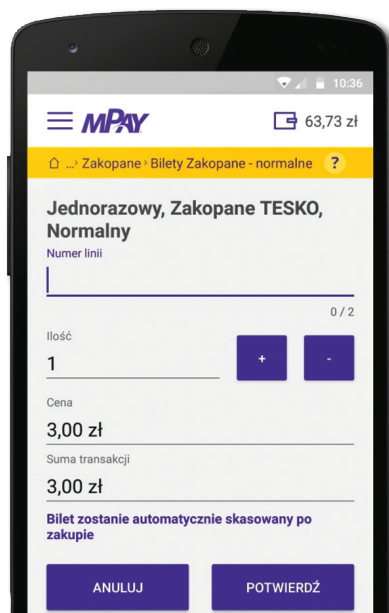
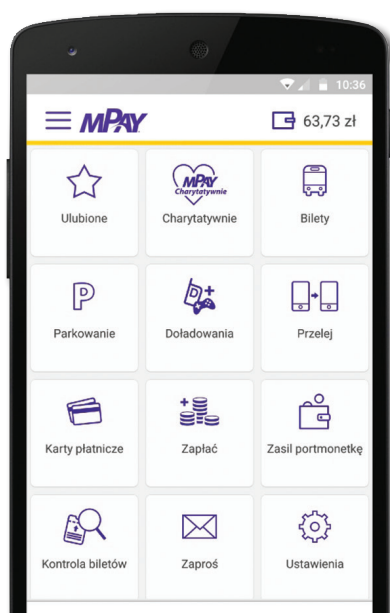
Jest to pierwsze kino studyjne w Zakopanem, które wyświetla zarówno tytuły arthouseowe o wysokich walorach artystycznych i edukacyjnych, jak i pozycje mainstreamowe. Organizowane są pokazy przedpremierowe, premierowe oraz specjalne.

Nowe kino studyjne upowszechnia kulturę filmową, prowadzi działalność edukacyjną, skupia i będzie wspierać młodych twórców, znawców i miłośników kina, a także tworzyć archiwum filmowe dotyczące Zakopanego i regionu. W planach jest także zainicjowanie Dyskusyjnego Klubu Filmowego, wprowadzenie programu edukacji filmowej Kino Szkoła, organizacja przeglądów, retrospektyw, eventów, cyklicznych warsztatów i spotkań dla dzieci, młodzieży i seniorów. Z nowej poszerzonej oferty będą mogli korzystać turyści, mieszkańcy Zakopanego, a także sąsiednich podhalańskich miejscowości.

Kino Miejsce, prowadzone wspólnie przez Zakopiańskie Centrum Kultury i TG „Sokół”, należy do Stowarzyszenia Kin Studyjnych i Lokalnych, współpracuje także z wieloma organizacjami i instytucjami związanymi z działalnością kinową.

Kino na seanse zaprasza codziennie od wtorku do niedzieli. Repertuar można sprawdzić na stronie www.kinomiejsce.zakopane.pl. Uruchomiona została także internetowa sprzedaż biletów w serwisie Bilety24. Kino włączyło się już w ogólnopolskie „Święto Kina”, przygotowało program „Ferie w kinie” obniżając ceny biletów, zorganizowało warsztaty animacji poklatkowej, kilka pokazów specjalnych oraz mały event Dzień Kota z pokazem filmu dokumentalnego „Kedi – sekretne życie kotów” zapraszając przedsiębiorców do współpracy. Ponadto w każdą niedzielę o godz. 11:00 kino zaprasza dzieci na poRANKI. Większość pozycji filmowych dla nich wybierana jest z Festiwalu Filmowego Kino Dzieci. Są to wartościowe pozycje pod względem edukacyjnym i odkrywczym, na które zapraszamy całe rodziny. Od lutego przy kinie działa Café Miejsce, gdzie w doborowym towarzystwie i miłej atmosferze można spróbować wybornej herbaty, kawy, świeżego ciasta i nie tylko.

Zakup biletów można dokonać w kasie kina, a także online przez stronę internetową www.kinomiejsce.zakopane.pl.



i z listy miast wybrać Zakopane. Następnie pasażer wybiera jeden z dostępnych biletów, wpisuje numer linii i określa metodę płatności. Ostatnim krokiem jest potwierdzenie zakupu kodem PIN, który każdy użytkownik ustala samodzielnie podczas rejestracji w mPay. Nabycie biletu w aplikacji jest równoznaczne z jego skasowaniem. Podczas kontroli należy wejść do zakładki „Kontrola biletów”, wybrać aktywny bilet i okazać go kontrolerowi. Można to zrobić nawet wtedy, gdy telefon nie ma połączenia z Internetem.

Aby móc płacić za bilety telefonem, należy wcześniej zasilic swoją elektroniczną portmonetkę mPay środkami pieniężnymi, np. za pomocą przelewu bankowego. Do aplikacji można też podłączyć kartę płatniczą, co pozwala uniknąć konieczności pamiętania o regularnych zasileniach.

Bilety komunikacji miejskiej w komórce

▶ **PASAŻEROWIE KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W ZAKOPANEM** mogą już kupować bilety przy użyciu swoich telefonów komórkowych. Wystarczy korzystać z darmowej aplikacji mPay, która działa także w wielu innych miastach na terenie całej Polski. Ceny mobilnych biletów kupowanych telefonem są takie same, jak w tradycyjnych punktach sprzedaży.

Aplikacja mPay zapewnia szybki dostęp do biletów komunikacji miejskiej. Pasażerowie mogą kupować je

w każdym miejscu i o każdej porze dnia, bez konieczności stania w kolejkach, posiadania gotówki czy szukania otwartego kiosku. Rozwiązanie jest dostępne w kilkudziesięciu innych miastach na terenie całej Polski. W Zakopanem aplikacja pozwala na kupowanie telefonem biletów jednorazowych, okresowych 7-dniowych oraz miesięcznych.

Kupowanie biletów za pomocą mPay jest bardzo proste. Wystarczy uruchomić aplikację w telefonie

Należność za bilety jest wówczas pobierana bezpośrednio z konta bankowego pasażera. Aplikacja mPay jest darmowa i dostępna na telefony z systemami Android, iOS oraz Windows Phone. Żeby ją pobrać, wystarczy w sklepie z aplikacjami wpisać „mPay płatności mobilne”. Innym sposobem jest wpisanie w przeglądarce internetowej adresu www.app.mpay.pl. Podczas pierwszego uruchomienia aplikacja przeprowadza użytkownika przez krótki proces rejestracji.

Biletomaty Małopolskiej Karty Aglomeracyjnej

▶ **NA ULICACH ZAKOPANEGO** stanęły pierwsze biletomaty Małopolskiej Karty Aglomeracyjnej. W chwili obecnej kupić w nim można bilety na połączenia kolejowe między Zakopanem a Nowym Targiem. W niedługim czasie, po podpisaniu stosownych umów, dostępne w nich będą także bilety na komunikację miejską w Zakopanem.



Karta Seniora w Zakopanem

➤ **1 CZERWCA** zawarte zostało porozumienie pomiędzy Gminą Miasto Zakopane a Stowarzyszeniem MANKO, realizującym Program „Ogólnopolska Karta Seniora”. Miło nam poinformować, że Zakopane otrzymało również certyfikat „Miasto Przyjazne Seniorom”.

„Ogólnopolska Karta Seniora” oferuje osobom w wieku 60+ różnorodne ulgi i preferencje na terenie całej Polski. Wszystkich zainteresowanych przyłączeniem się do programu i uzyskaniem Karty zapraszamy do Urzędu Miasta Zakopane (pok. 13, od poniedziałku do czwartku w godzinach urzędowania).

Do dnia dzisiejszego jako partnerzy z terenu Gminy Miasta Zakopane do projektu przystąpili:

1. Ośrodek Wypoczynkowy „Tatrzańska”
2. Willa Pod Bandera
3. Teatr im. St. I. Witkiewicza
4. Visit Zakopane.pl
5. Pijalnia Czekolady E. Wedel
6. Polskie Tatry S.A.:
 - Aqua Park Zakopane
 - Zespół Pensjonatów „Antałówka”
 - Zespół Pensjonatów „Dolina Białego”
 - Zajazd Górski Kuźnice
 - Hotel „Tatry”
7. Kino „Sokół” Zakopane
8. Muzeum Tatrzańskie im. Dra T. Chałubińskiego:
 - Gmach główny ul. Krupówki;
 - Muzeum Kornela Makuszyńskiego
 - Galeria Sztuki XX w. w willi Oksza
 - Galeria Władysława Hasióra

9. Centrum Okulistyczno-Optyczne Galica Oko-Optyka.

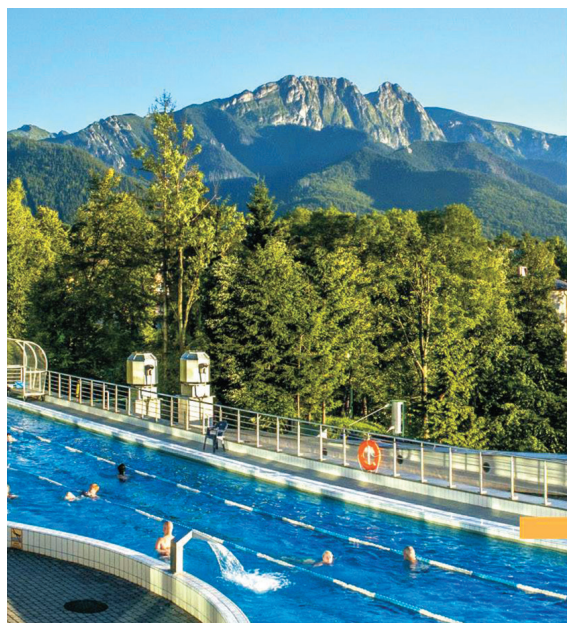
Pełna lista partnerów w całej Polsce: www.glosleniora.pl/gdzie-skorzystac-z-karty/

Szanowni Seniorzy!
Pamiętajcie, że to Wy współtworzycie Program Ogólnopolskiej Karty Seniora – możecie zapraszać przedsiębiorców do oferowania zniżek! Jeszcze raz serdecznie Państwa zapraszamy.

Szanowni Przedsiębiorcy!

Na powyższej liście jest mnóstwo miejsca dla kolejnych Partnerów! Uważamy, że przystąpienie do projektu Ogólnopolska Karta Seniora może przynieść Państwu korzyści w postaci nowych klientów oraz ogólnopolskiej reklamy. Urząd Miasta Zakopane będzie informował systematycznie o wszystkich Partnerach projektu z naszego terenu.

Szczegółowe informacje na stronach: www.glosleniora.pl, www.zakopane.eu oraz w pok.13 Urzędu Miasta Zakopane.



UL. JAGIELLOŃSKA 31

**BASENY
TERMALNE**

www.polskietatry.pl





Nowy okres zasiłkowy

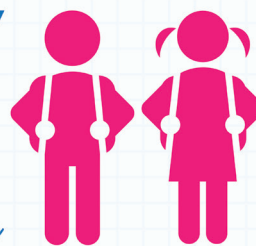
➤ **MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W ZAKOPANEM** informuje, że składanie wniosków o ustalenie prawa do: **świadczeń rodzinnych, funduszu alimentacyjnego, świadczenia wychowawczego oraz na „Dobry Start”** na nowy okres zasiłkowy od **01.10.2018 r. do 30.09.2019 r.**, rozpoczyna się:

- **od 01.07.2018 r.** – wyłącznie wnioski elektroniczne (E-PUAP, emp@tia, bankowość elektroniczna);

- **od 01.08.2018 r.** – wnioski można składać również w wersji papierowej.

DOBRY START

300 dla ucznia



Jak otrzymać wsparcie?

Należy złożyć wniosek. Może to zrobić mama, tata lub opiekun dziecka.

Kiedy złożyć wniosek?

Wnioski online można składać **już od 1 lipca** przez portal Emp@tia lub bankowość elektroniczną. Od 1 sierpnia można złożyć tradycyjny, papierowy wniosek. **Złożenie wniosku w lipcu i sierpniu gwarantuje wypłatę we wrześniu.**

Gdzie złożyć wniosek?

W tych samych instytucjach, co przy ubieganiu się o 500+, czyli **w urzędzie miasta lub gminy albo ośrodka pomocy społecznej lub innej jednostce** właściwej dla miejsca zamieszkania rodzica.

Program „Dobry Start” to inwestycja w edukację polskich dzieci. To 300 zł jednorazowego wsparcia dla wszystkich uczniów rozpoczynających rok szkolny. Rodziny otrzymają je bez względu na dochód. To pomoc dla 4,6 miliona uczniów.

Więcej informacji na: www.mrpips.gov.pl/DobryStart

ZIELEŃ MIEJSKA W ZAKOPANEM

W CIĄGU ROKU

- ZASADZIMY PONAD 2100 DRZEW ŻYWOPŁOTOWYCH I PONAD 4200 KRZEWÓW
- ZAŁOŻYMY PONAD 1100 m² RABAT KWIATOWYCH
- PODDAMY PIELĘGNACJI PONAD 1700 DRZEW I PONAD 4800 m² KRZEWÓW
- ZREGENERUJEMY TRAWNIKI O POWIERZCHNI PONAD 62 700 m²
- WYKONAMY 310 EKSPERTYZ DENDROLOGICZNYCH
- WZMOCNIMY 88 DRZEW, ZAKŁADAJĄC WIĄZANIA LINOWE
- ZAŁOŻYMY BUDKI LĘGOWE I KARMNIKI DLA PTAKÓW

www.zakopane.eu/rowien



Unia Europejska
Fundusz Spójności



ZAKOPANE

WYDARZENIA LIPIEC – SIERPIEŃ

1 LIPCA - 16 SIERPNIA

WYSTAWA „ROK TWÓRCZOŚCI
RODZIMEJ OKIEM DZIECKA”

1 LIPCA - 31 SIERPNIA

KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

1 LIPCA - 31 SIERPNIA

VISA KINO LETNIE

1, 8, 15, 22, 29 LIPCA

LETNI TEATR W MUSZLI KONCERTOWEJ

6 LIPCA - 5 SIERPNIA

WYSTAWA „ALFABET SZTUKI DEF”

7, 14, 22, 28 LIPCA / 4, 11 SIERPNIA

18. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL
MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ

14-15 LIPCA

TATRZAŃSKIE MUSEALIA

14-15 LIPCA

WIERCHOWE SPOTKANIA

21 LIPCA / 31 SIERPNIA - 8 WRZEŚNIA

JUBILEUSZ 10-LECIA STOWARZYSZENIA
IM. MIECZYŚŁAWA KARŁOWICZA

22-29 LIPCA

41. DNI MUZYKI KAROLA
SZYMANOWSKIEGO

9 SIERPNIA

75. ETAP TOUR DE POLOGNE – 6. ETAP
ZAKOPANE – BUKOVINA RESORT

10 SIERPNIA - 23 WRZEŚNIA

WYSTAWA „ARTYŚCI ZAKOPIAŃSCY”

10-13 SIERPNIA

3. ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI

10-12 SIERPNIA

TARGI KSIĄŻKI „POD TATRY
TYLKO Z KSIĄŻKĄ”

12 SIERPNIA

WIDOWISKO MUZYCZNE
„ŚWIĘTY Z WADOWIC – JAN PAWEŁ II”

16 SIERPNIA

OTWARCIE WILLI CZERWONY DWÓR

16-26 SIERPNIA

50. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL
FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH

30 SIERPNIA - 2 WRZEŚNIA

14. SPOTKANIA Z FILMEM GÓRSKIM

31 SIERPNIA - 2 WRZEŚNIA

ZAWODY ZAKO BOULDER POWER

WWW.ZAKOPANE.PL



ZAKOPANE



ZAKOPANE

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE LESZEK DORULA
ZAPRASZA NA **ZŁOTE GODY** NAJWIĘKSZEGO FESTIWALU POD GIEWONTEM
16-26 SIERPNI 2018



**MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL
FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH
ZAKOPANE 2018**



1918 · 2018

Patronat Honorowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy
oraz Małżonki Prezydenta Pani Agaty Kornhauser-Dudy
w roku 100-lecia Odzyskania Niepodległości 1918-2018



ZAKOPANE

ZAKOPANE

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

MAŁOPOLSKA
KRAKÓW REGION